Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета
Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 43-й № 237 (13170) | Среда, 25 августа 1954 года | ЦЕНА 20 КОП.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

БОЛЬШЕ ЖИВОТНОВОДЧЕСКОЙ ПРОДУКЦИИ СО СТА ГЕКТАРОВ ЗЕМЕЛЬНЫХ УГОДИЙ

Сегодня в «Правде» рассказывается об опыте участников Всесоюзной сельскохозяйственной выставки, добившихся выдающихся успехов в области животноводства. Этот опыт наглядно показывает, какими огромными резервами располагают колхозы и совхозы.

Показатели передовиков значительно превосходят тот средний уровень, который достигнут многими колхозами и совхозами.

Вот цифры и факты, привлекающие сегодня внимание всех тружеников деревни. Средние удои молока в ряде районов страны не превышают 1.300—1.500 килограммов от одной коровы. А в передовых хозяйствах — совхозах «Караваево», «Лесные поляны», «Горки-II», «Холмогорка» — удой на протяжении ряда лет составляет 5—6 тысяч килограммов. Колхозы «Новая жизнь», Архангельской области, «12-й Октябрь», Костромской области, имени Сталина, Московской области, и многие другие добились среднего удоя молока по 4—5 тысяч килограммов. Еще более выдающихся результатов достигли передовики сельского хозяйства. Известные в стране доярки, дважды Герой Социалистического Труда т. Смирнова, Герой Социалистического Труда т. Кириченко получили по 7—8 тысяч килограммов молока от каждой коровы.

Аналогичное положение и в других отраслях животноводства. В отдельных областях настриг шерсти составляет 2—3 килограмма от овцы. В то же время совхозы «Советское Руно», «Большевик», «Рубцовский», «Червленые Буруны» и другие получают по 6,5—7 килограммов тонкой шерсти с каждой овцы.

Известны своими достижениями в области свиноводства такие мастера, как т. Люскова из Вологодской области, т. Гайжаускас из Литовской ССР, т. Фридрихсон из Латвийской ССР и десятки других колхозников и работников совхозов.

Особенно отрадно отметить, что колхозы и совхозы, представленные на выставке, добиваются высокого выхода животноводческой продукции с каждых ста гектаров земельных угодий. Давно уже в передовых хозяйствах страны успехи оцениваются не только по численности поголовья скота, но и по такому главнейшему показателю, как производство продуктов на сто гектаров пашни, лугов и пастбищ.

Такой подход к оценке успехов является единственно правильным и научно-обоснованным. В нашей стране за каждым колхозом закреплено достаточное количество земли. Каждый колхоз через машинно-тракторные станции пользуется государственной техникой. Следовательно, объективные условия у всех колхозов и совхозов одинаковы. Можно и нужно поэтому требовать от каждого колхоза и совхоза непрерывного роста производства продуктов на сто гектаров земельных угодий.

На этом пути передовые хозяйства добились замечательных успехов. Совхоз «Лесные поляны», об опыте которого рассказывается в «Правде», на сто гектаров пашни, лугов и пастбищ имеет 30 коров и получил в 1953 году 1.303 центнера молока, колхоз «Новая жизнь», Архангельской области, на сто гектаров земельных угодий имеет 17 коров и получил почти 800 центнеров молока.

Что обеспечило участникам выставки столь высокие успехи? Прежде всего неустанная забота о создании прочной кормовой базы. В том же совхозе «Лесные поляны» в 1953 году заготовлено для каждой коровы более ста центнеров сочных кормов. В колхозе «12-й Октябрь», Костромской области, где средние удои превышают 5 тысяч килограммов, каждой корове скармливается одного только картофеля 4,5—5 тонн в год.

Можно привести еще немало подобных примеров. Бороться за внедрение опыта участников выставки в производство — значит прежде всего бороться за накопление кормов в размерах полной потребности животноводства. Пусть в каждом колхозе и совхозе, в каждой МТС, районе зададут сегодня вопрос: а все ли сделано для заготовки кормов? К сожалению, сделано далеко не все. Ряд районов отстает с заготовкой кормов, чем ставит под угрозу выполнение плана развития животноводства.

Возьмем, к примеру, Ярославскую область. У нее есть очень хорошие образцы ведения животноводства. На выставке демонстрирует свои достижения колхоз «Горшиха», добившийся высокой продуктивности скота. Но вместе с тем в области есть немало и таких колхозов, где животноводство находится в запущенном состоянии, где из года в год не хватает кормов. Сделаны ли из этого надлежащие выводы? Нет, не сделаны. И в нынешнем году область серьезно отстает с заготовкой кормов. Заложено силоса только 30 процентов к плану, грубых кормов заготовлено на десятки тысяч тонн меньше, чем в прошлом году. То же самое следует сказать и о Псковской области, где намного меньше, чем в прошлом году, заготовлено грубых кормов, а план закладки силоса выполнен только на 57 процентов. Резко отстают Горьковская и Ивановская области, выполнившие задание по заготовкам силоса на 28—29 процентов. В названных областях немало говорят о пропаганде опыта участников выставки. Но эта пропаганда, к сожалению, носит формальный характер, она не связана с решением такой неотложной задачи, как обеспечение скота кормами.

Опыт участников выставки учит, что одним из коренных вопросов дальнейшего развития животноводства является укрепление колхозных и совхозных ферм квалифицированными кадрами. В передовых хозяйствах, как правило, доярки, свинарки, птичницы работают по пять—десять и более лет. Они хорошо овладели порученным делом, полюбили свою работу и отдают ей все силы и знания. Во многих колхозах разработана и осуществляется система мер по повышению материальной заинтересованности колхозников в развитии животноводства. Это привело к созданию в животноводстве устойчивых кадров.

Необходимо добиться, чтобы по примеру колхозов и совхозов—участников выставки для работы в животноводстве были выдвинуты трудолюбивые, любящие свое дело колхозники, работники совхозов, чтобы им были созданы условия для производительного труда.

Все, кто знакомится с опытом участников выставки, обращают внимание на то, что в передовых колхозах и совхозах проводится большая работа по строительству животноводческих помещений и механизации трудоемких процессов на фермах. И это вполне понятно. Без хороших помещений трудно рассчитывать на высокую продуктивность скота. Из этого вытекает первостепенной важности задача — по примеру участников выставки в каждом колхозе и совхозе по-настоящему взяться за подготовку животноводческих помещений к зиме.

Успехи любого колхоза в области животноводства неразрывно связаны с работой МТС. На выставке представлено немало образцов продуманной, целеустремленной деятельности МТС, направленной на подъем общественного животноводства. Стрижевская МТС Винницкой области и Раменская МТС Московской области успешно механизируют заготовку кормов, помогают колхозам в оборудовании механизированных ферм. При активной помощи этих МТС колхозы достигли серьезных успехов в повышении продуктивности скота. Но не секрет, что есть у нас и такие МТС, которые почти ничего не делают в животноводстве.

Сентябрьский Пленум ЦК КПСС потребовал покончить с безучастным отношением многих МТС к животноводству и разработал конкретные мероприятия по усилению роли машинно-тракторных станций в развитии животноводства. Опыт участников выставки еще раз показывает, что МТС имеют все необходимое для выполнения поставленной перед ними задачи.

Почетное право участия на Всесоюзной сельскохозяйственной выставке завоевали десятки тысяч животноводов страны. Их богатейший опыт открыл новые огромные резервы подъема животноводства. Изучить и умело использовать этот опыт, распространить его в тысячах колхозов, машинно-тракторных станций и совхозов — насущная задача дальнейшего развития сельского хозяйства.

В этом большая роль принадлежит нашей печати. Долг газет — глубоко, со знанием дела рассказывать о колхозах, МТС, совхозах, передовиках сельского хозяйства — участниках выставки. Следует привлечь в качестве авторов самих участников выставки, а также ученых страны, которые помогут обобщить богатый опыт мастеров животноводства. На выставке уже побывали тысячи тружеников деревни. Обязанность газет — привлечь этих людей к пропаганде достижений участников выставки.

Широкая пропаганда и повседневная борьба за внедрение в производство опыта участников выставки — важное условие дальнейшего подъема животноводства.

День нашей Родины

Автомобили для целинных земель отправляются досрочно

ГОРЬКИЙ, 24. (Корр. «Правды»). Ежедневно от эстакады отдела сбыта Автозавода имени Молотова в разные концы страны отправляются эшелоны с автомобилями. Значительная часть их предназначена для сельского хозяйства.

Сегодня работники отдела сбыта завода досрочно выполнили свои социалистические обязательства по отгрузке автомашин на целинные земли. Более чем на месяц раньше срока они отправили все грузовые машины по нарядам третьего квартала.

Только за последнюю неделю для автохозяйств Алтайского края отправлено свыше 250 грузовиков, предназначенных для перевозки зерна нового урожая, выращенного на целинных землях. Досрочно отгружено более 700 автомашин «ГАЗ-51» для новых совхозов Казахстана и Сибири.

—o—

ТРУДОВЫЕ УСПЕХИ УРАЛЬСКИХ ШАХТЕРОВ

СВЕРДЛОВСК, 24. (Корр. «Правды»). Комбинат «Свердловскуголь» досрочно завершил восьмимесячное задание. Потребителям отправлены десятки эшелонов с топливом, добытым сверх плана. Задание по росту производительности труда выполнено на 104,6 процента. По сравнению с тем же периодом прошлого года производительность труда повысилась на 10 процентов.

На разрезах комбината успешно ведется подготовка к зиме. Сегодня выполнено восьмимесячное задание по вскрышным работам. Вчера на Северном вскрышном разрезе треста «Вахрушевуголь» рекордную производительность дали машинисты экскаватора Федор Ушаков и Степан Гаркуша. Работая на трехкубовом экскаваторе «Уралец», передовой экипаж принял за сутки 11.485 кубометров породы при плане 6.350 кубометров. Такая производительность на разрезах комбината достигнута впервые.

С начала года от снижения себестоимости угля комбинат получил 5 миллионов 529 тысяч рублей экономии.

—o—

ВЫСОКИЙ УРОЖАЙ ХЛОПКА

КАРШИ (Кашка-Дарьинская область), 24. (Корр. «Правды»). На юге Узбекистана началась уборка хлопка. Колхозы Каршинского, Кассанского, Бешкентского и Гузарского районов сдали на государственные заготовительные пункты первые тысячи тонн высококачественного сырца.

Высокий урожай хлопка выращен на новых, только что освоенных землях. В полтора — два раза перевыполнили задания по урожайности сельхозартели Кассанского района, где площадь под хлопчатником нынче увеличена в четыре раза по сравнению с прошлым годом, а также колхозы Бешкентского района, где до нынешней весны хлопок совсем не сеяли. В сельскохозяйственных артелях «Ленинизм», имени Ворошилова и «Коммунизм», Кассанского района, на новых землях хлопкоробами выращено на каждом гектаре в среднем по 20—25 центнеров хлопка.

—o—

СТРОИТЕЛЬСТВО ПАРФЮМЕРНОЙ ФАБРИКИ

ТБИЛИСИ, 24. (По телефону). Здесь началось строительство парфюмерно-косметической фабрики. Это будет одно из крупнейших предприятий парфюмерной промышленности страны.

Фабрика будет оборудована по последнему слову техники. Ежегодно она станет выпускать продукции на сумму около 90 миллионов рублей.

Неподалеку от предприятия намечено построить рабочий поселок. На строительство фабрики, жилых домов и культурно-бытовых учреждений ассигновано 20 миллионов рублей.

РАСТЕТ ДОБЫЧА НЕФТИ

БАКУ, 24. (Корр. «Правды»). Рабочие и специалисты передовых промыслов Баку из месяца в месяц увеличивают добычу нефти, сокращают размеры производственных затрат. Сегодня досрочно завершил восьмимесячное задание коллектив третьего промысла треста «Орджоникидзенефть». Здесь за счет мобилизации внутренних резервов получено с начала года дополнительно к плану несколько тысяч тонн горючего.

Такой результат достигнут благодаря тому, что многие скважины промысла переведены на более совершенный режим эксплуатации. Это позволило без особых расходов повысить отбор нефти. Прирост добычи нефти дало восстановление шестнадцати бездействовавших скважин. Четырнадцать из них введены в строй с помощью работников конторы капитального ремонта, а две пущены собственными силами.

Задание восьми месяцев закончили и выдают горючее сверх программы пятнадцать бакинских промыслов.

На дрейфующей научной станции

НАУЧНАЯ ДРЕЙФУЮЩАЯ СТАНЦИЯ «СЕВЕРНЫЙ ПОЛЮС-4», 24. (Корр. «Правды»). Еще в начале августа наша станция находилась в районе 77°27′ северной широты, 174°17′ восточной долготы. С тех пор станция прошла путь на север около 60 миль, пересекла 78-ю параллель, приблизилась к северной границе материкового склона в районе полюса «относительной недоступности». Нами было зафиксировано значительное увеличение глубины. 16 августа станция миновала траверз места посадки полярного летчика Черевичного, которую он произвел в 1941 году. Мы прошли на расстоянии 18 миль от этого места.

Сильный дрейф значительно затруднял ведение глубоководных гидрологических наблюдений — трос врезался в лед по краям лунки. Гидрологи непрерывно следили за дрейфом льдины, чтобы выбрать удобный момент для очередных глубоководных исследований.

Несмотря на то, что станция с каждым днем все больше удаляется от материка, нас продолжают посещать воздушные обитатели арктической суши. Последнее время мы неоднократно наблюдаем у себя куличков.

В эти дни все больше стоит пасмурная погода. Низкая облачность, частые снегопады, порою гололед. Солнце все реже пробивается через облака, учащаются поземки, приближается полярная ночь. Коллектив дрейфующей станции начал подготовку к зиме.

На днях очередной самолет доставил нам много свежих овощей, фруктов, газеты, журналы, письма родных, записанные на пленку. Сотрудники станции в тот же вечер собрались в кают-компании. С волнением и большой радостью слушали мы родные голоса. Мы записали «говорящие» ответы на ленту магнитофона, отправили ее на материк.

Как уже сообщалось в «Правде», к нам прибыла группа ученых Академии медицинских наук. Медики провели у нас комплекс интересных научных исследований, сделали также медицинский осмотр всех сотрудников станции, дали консультацию нашему врачу.

На станции все в порядке; коллектив продолжает свою работу. Самочувствие у всех отличное.

Торжественное собрание, посвященное выпуску слушателей Военно-Политической Академии имени В. И. Ленина

Вчера в Центральном театре Советской Армии состоялось торжественное собрание, посвященное выпуску слушателей Военно-Политической Академии имени В. И. Ленина. Зрительный зал театра заполнили генералы, адмиралы и офицеры Советской Армии и Военно-Морского Флота, профессорско-преподавательский состав академии, слушатели-выпускники.

В президиуме торжественного собрания Министр Обороны СССР Маршал Советского Союза Н. А. Булганин, маршалы Советского Союза А. М. Василевский, Г. К. Жуков, С. М. Буденный, секретарь Московского Комитета КПСС И. В. Капитонов, секретарь Московского Городского Комитета КПСС П. Т. Марченко, маршалы, генералы, адмиралы и офицеры Советской Армии и Военно-Морского Флота.

Торжественное собрание открыл начальник Военно-Политической Академии имени В. И. Ленина генерал-лейтенант М. А. Козлов. Он отметил, что этот выпуск дает Советской Армии и Военно-Морскому Флоту большой отряд хорошо подготовленных офицеров-политработников с высшим военно-политическим образованием. Профессорско-преподавательский состав и слушатели академии много работали над глубоким изучением марксистско-ленинской теории и военного дела. Большая группа выпускников получила диплом с отличием, а тридцать три слушателя окончили академию с золотой медалью. В лице выпускников Военно-Политической Академии Вооруженные Силы нашей страны получают квалифицированные кадры политработников, в своем большинстве прошедших школу Великой Отечественной войны, обладающих значительным практическим опытом, беспредельно преданных делу Коммунистической партии, советскому народу.

По поручению Министра Обороны СССР Маршала Советского Союза Н. А. Булганина и от имени Главного Политического Управления генерал-полковник А. С. Желтов сердечно поздравил выпускников с успешным окончанием академии, поставил перед ними практические задачи в области партийно-политической работы и воинского воспитания и пожелал им успехов в предстоящей работе в войсках и на флоте.

Выпускников тепло приветствовал секретарь Московского Комитета КПСС И. В. Капитонов. Он отметил большую любовь советского народа к своим Вооруженным Силам и военным кадрам.

От имени выпускников подполковник Л. Н. Ошурков горячо благодарил Коммунистическую партию и Советское правительство за постоянную заботу о военных кадрах и заверил, что выпускники в своей практической работе отдадут все свои силы, знания воспитанию личного состава частей и кораблей в духе непоколебимой веры в торжество дела коммунизма, в духе высокой бдительности и постоянной боевой готовности.

* * *

После торжественного собрания состоялся большой концерт, в котором приняли участие лучшие артистические силы столицы.

Пятьдесят тысяч индивидуальных домов

МИНСК, 24. (Корр. «Правды»). В городах и селах Белоруссии гигантский размах приняло жилищное строительство. Наряду с сооружением многоэтажных зданий повсеместно возводятся индивидуальные жилые дома. Как сообщает сегодня белорусская республиканская газета «Звязда», около 500 семей рабочих Минского автомобильного завода получили земельные участки для строительства домов. Многие из застройщиков переселятся в новые дома уже в текущем году.

Индивидуальное строительство ведут также рабочие и служащие Минского тракторного и мотовелосипедного заводов, предприятий Гомеля, Витебска, Могилева и других городов Белоруссии. Сейчас сооружается более восьми тысяч домов.

Всего за послевоенное время трудящиеся республики с помощью государства построили около 50 тысяч домов. Индивидуальным застройщикам выдано более 400 миллионов рублей долговременных кредитов.

—o—

СОВЕЩАНИЕ РАБОТНИКОВ САХАРНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ УКРАИНЫ

КИЕВ, 24. (Корр. «Правды»). Сегодня здесь закончилось совещание работников сахарной промышленности Украины. Участники совещания обсудили результаты работы сахарной промышленности в минувшем году и мероприятия по выполнению плана производства сахара из свеклы нового урожая.

На сахарных заводах Украины широко развернулась подготовка к сезону. Рост производственных мощностей позволит в текущем году увеличить переработку свеклы на 143,2 тысячи центнеров в сутки. Почти на всех сахарных заводах республики вводится новая технология обработки сока, что позволит значительно сократить производственные потери сахара. В этом сезоне намечено сдать в эксплуатацию новые Краснянский, Мироновский, Кобыляцкий, Наркевичский, Первомайский сахарные заводы.

На совещании большое внимание уделялось своевременной вывозке сахарной свеклы с полей, механизации трудоемких процессов, повышению качества и снижению себестоимости продукции.

В работе совещания приняли участие Председатель Совета Министров Украинской ССР т. Кальченко, Председатель Президиума Верховного Совета Украинской ССР т. Коротченко, секретарь ЦК КП Украины т. Подгорный.

—o—

ФРУКТЫ — ПРОМЫШЛЕННЫМ ЦЕНТРАМ

СИМФЕРОПОЛЬ, 24. (Корр. «Правды»). В Крыму начался массовый сбор фруктов. По воздушной трассе, автомагистрали и по железной дороге один за другим идут транспорты с плодами для трудящихся Москвы, Ленинграда и других промышленных центров страны.

Успешно ведет отгрузку фруктов «Крымконсервтрест». До 10 сентября он должен был отправить в Москву 150 тонн фруктов, но уже 23 августа он отправил около 200 тонн.

Около 300 тонн фруктов сдал «Крымконсервтрест» Курортторгу для снабжения здравниц Крыма. Значительное количество плодов поступило в местные торговые организации для продажи населению области.

Более 250 тонн фруктов отправил в Москву и Ленинград «Крымсадсовхозтрест».

—o—

ВСТУПИЛА В СТРОЙ НОВАЯ АВТОМАТИЧЕСКАЯ ТЕЛЕФОННАЯ СТАНЦИЯ

ПРОКОПЬЕВСК, 24. (Корр. «Правды»). Здесь вступила в строй автоматическая телефонная станция. Она обслуживает предприятия угольной промышленности города, связывает четыре треста, восемнадцать шахт, десятки заводов и учреждений.



20 тысяч комбайнеров Юга выехали на Восток

На полях Сибири и Казахстана выращен высокий урожай зерновых культур, особенно на целинных и залежных землях, освоенных нынешней весной.

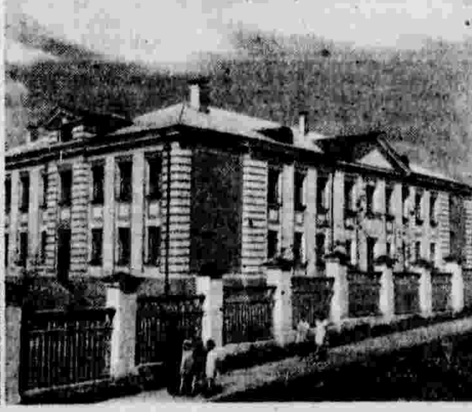
Предстоит своевременно собрать урожай в этих районах. Сюда с юга страны в помощь МТС отправлено более двадцати тысяч комбайнеров вместе с машинами. Машинно-тракторные станции Украины, Молдавии, Узбекистана, Ставропольского и Краснодарского краев, Ростовской, Сталинградской, Саратовской, Воронежской, Курской, Белгородской и других областей выделили для поездки на Восток лучших водителей комбайнов. Многие прибывшие с Юга комбайнеры уже приступили к уборке урожая.

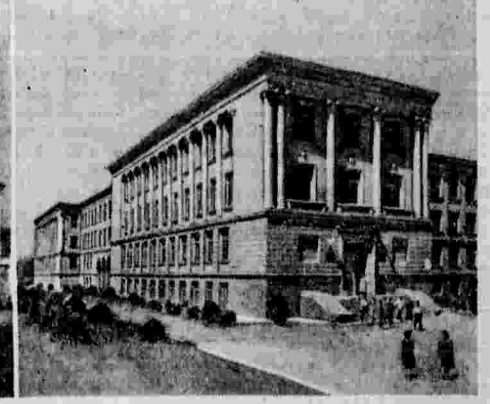
В восточные районы продолжают прибывать новые отряды комбайнеров с юга и запада страны. В Алтайский край с Украины и из Ставропольского края приезжает еще одна тысяча водителей уборочных машин, которые будут работать на машинах местных МТС. В Казахстан также дополнительно выехали из других республик группы комбайнеров.

Содружество опытных мастеров Юга и Востока при огромном количестве первоклассной техники позволит провести сбор урожая быстро и высококачественно.

(ТАСС).







К наступающему учебному году во многих городах и селах нашей страны вводятся в строй сотни новых школ. Для ряда высших учебных заведений и техникумов построены учебные корпуса и студенческие общежития. На снимках: 1. **Белорусская ССР.** Новое здание школы на 980 мест в городе Минске. 2. **Удмуртская АССР.** Построенная в этом году средняя школа в городе Воткинске. 3. **Грузинская ССР.** Новое здание Тбилисского политехнического института имени С. М. Кирова.

Фото К. Якубовича, Б. Мясникова, П. Луценко.

Всесоюзная сельскохозяйственная выставка

МОГУЧИЕ РЕЗЕРВЫ ПОДЪЕМА ЖИВОТНОВОДСТВА

* * *

Равняться на передовиков

А. ЖАНДЕРКИН
Директор павильона «Казахская ССР»

Казахстан—основная животноводческая база на востоке СССР. Достижениям социалистического животноводства республики посвящены 19 стендов в павильоне «Казахская ССР». Ведущая отрасль животноводства в республике — овцеводство.

В нашем павильоне широким показом представлен колхоз «Красные горные орлы», Урджарского района, Семипалатинской области. Основной отраслью хозяйства этой артели является тонкорунное овцеводство. На фермах колхоза в 1953 году было 31.080 овец, в том числе тонкорунных и полутонкорунных более 27 тысяч. В прошлом году от 11.354 маток колхоз получил 12.107 ягнят. Колхоз сдал государству более 700 центнеров шерсти, в том числе 611 центнеров тонкой и полутонкой.

Выдающихся результатов добились работники Бескарагайского овцеводческого совхоза Павлодарской области. В прошлом году от 5.413 овец породы «советский меринос» совхоз получил по 6,7 килограмма шерсти от каждой овцы. Старший чабан Б. Идрисов в 1953 году получил от 452 маток в среднем 6,6 килограмма шерсти от овцы и вырастил от каждой сотни маток 133 ягненка. Другой чабан — М. Жунусов от 578 маток получил в среднем по 7 килограммов шерсти от овцы и вырастил 120 ягнят от каждых ста маток.

Практика работы передовых колхозов и совхозов — участников Всесоюзной сельскохозяйственной выставки говорит о том, что в условиях Казахстана можно успешно разводить высокопродуктивных тонкорунных овец, получать с одной овцы в год по шесть и более килограммов шерсти и выращивать до 120—130 ягнят на каждые 100 овцематок. В то же время средний настриг шерсти по республике в целом составляет лишь 1,9 килограмма. **Если бы все колхозы Казахстана подняли настриг шерсти от тонкорунных овец до 4—4,5 килограмма, государство получило бы дополнительно десятки тысяч тонн шерсти.**

Далеко за пределами Тюлькубасского района, Южно-Казахстанской области, известна животноводческая ферма артели «Победа». В стаде немало коров «аулиеатинской» породы с годовым удоем 6 тысяч килограммов молока. Доярка А. Смирнова в 1953 году надоила от каждой из 11 закрепленных за ней коров в среднем 3.462 килограмма молока. Причем от коровы «Белуги» было надоено более четырех тысяч, а от коровы «Морены» — 5.536 килограммов молока с жирностью 4,23 процента.

Опыт передовых колхозов и совхозов учит, что в Казахстане есть все условия для более быстрого развития общественного животноводства и повышения продуктивности скота.



НА НАУЧНОЙ ОСНОВЕ

М. ФРИДРИХСОН
Свинарка колхоза «Сарканайс Октобрис», Цесисского района, Латвийской ССР, депутат Верховного Совета СССР

На Всесоюзной сельскохозяйственной выставке представлено много свиноматок различных пород. Самыми продуктивными среди них являются свиноматки «Маде» и «Лупаусе» белой латвийской породы, принадлежащие нашему колхозу. В прошлом году «Маде» принесла 44 поросенка, а «Лупаусе» в 1952 году дала 47 поросят.

Ко мне часто обращаются с вопросом: как нам удалось добиться такой высокой продуктивности свиноматок?

Моя работа на свиноферме свидетельствует о том, что высокая продуктивность свиноматок «Лупаусе» и «Маде» не является результатом их особой, индивидуальной плодовитости. В этом году из десяти доверенных мне свиноматок уже семь приблизятся к рекордисткам. Большое количество поросят (47 и 44) свиноматки «Лупаусе» и «Маде» приносили не за два, а за три опороса в год. Надо заметить, что три опороса мы получали от них не ежегодно. Один год свиноматки поросятся, как обычно, дважды, а затем три раза. Иными словами, от каждой свиноматки можно получать пять опоросов за два года.

Иногда приходится слышать, что такая многоплодность может отразиться на жизнеспособности животных. Однако наши наблюдения этого не подтверждают. «Лупаусе», принеся в 1952 году за три опороса 47 поросят, ничуть не ослабла. В 1953 году за два опороса от нее получено 27 поросят. Никаких перемен в состоянии здоровья не замечалось и у свиноматки «Маде».

Конечно, надо иметь в виду, что добиться пяти опоросов от каждой свиноматки за два года — дело нелегкое. Это требует строгого соблюдения правил зоотехнии и твердого режима на ферме. Животные, от которых намечается получить три опороса, у нас находятся в несколько иных условиях. Например, поросята предыдущего опороса отлучаются от кормления матерью не через два месяца, как это делается обычно, а через шесть недель после опороса. Очередная случка таких свиноматок проводится через три недели после опороса, то есть до того, как поросята будут от них отлучены. Для свиноматок, которые в году поросятся два раза, режим сохраняется обычный.

За две недели до опороса свиноматки переводятся на рацион, который существует для них в период кормления поросят. Он состоит из двух килограммов ячменной муки, пяти килограммов картофеля, трех килограммов корнеплодов (свеклы, моркови и других), 0,5 килограмма жмыхов, 5—8 литров обрата. Вся пища преимущественно скармливается в жидком или полужидком виде. Кроме этих кормов, летом свиньи получают свежую траву, а зимой — доброкачественное сено (по килограмму в сутки).

В 1953 году я выработала 1.172 трудодня. На каждый трудодень у нас выдано по 4 руб. 40 коп. деньгами, не считая зерна, картофеля и других продуктов.

Большим праздником для меня явилась поездка в Москву, на Всесоюзную сельскохозяйственную выставку. Пребывание на ней принесло мне неоценимую пользу. Тут я многое увидела, многому научилась и еще больше убедилась в том, что только колхозный строй несет с собой подлинный расцвет творческих сил советского крестьянства.



Группа передовиков-животноводов. На снимке (слева направо): доярка совхоза «Караваево» дважды Герой Социалистического Труда **А. И. Смирнова**, получившая от каждой из 9 коров в 1953 году в среднем по 7.500 килограммов молока; доярка колхоза имени Кирова, Черниговской области, **М. Н. Стельмах**, добившаяся высокого надоя молока от закрепленной за ней группы коров; бригадир животноводческой фермы совхоза «Караваево» дважды Герой Социалистического Труда **Л. П. Иванова** — в прошлом году надой молока в среднем по бригаде составил 6.026 килограммов от коровы; зоотехник колхоза «12-й Октябрь», Костромской области, Герой Социалистического Труда **А. М. Лищенко** — по стаду более 100 коров обеспечила надой молока по 5.012 килограммов в среднем от одной коровы; доярка колхоза «Горшиха», Ярославской области, Герой Социалистического Труда **О. П. Сергеева** — в 1953 году надоила от каждой из 14 коров в среднем по 3.036 килограммов молока; доярка колхоза «12-й Октябрь», Костромской области, Герой Социалистического Труда **Ю. И. Шишкова** — в прошлом году от группы коров надоила в среднем по 5.327 килограммов молока; доярка колхоза «Горшиха», Ярославской области, **А. П. Леонтьева** — надоила от каждой из 14 коров в среднем по 2.955 килограммов молока; телятница колхоза «12-й Октябрь», Костромской области, **В. Н. Малинина** — вырастила и полностью сохранила в 1953 году 25 телят; зоотехник колхоза «Новая жизнь», Архангельской области, **П. Е. Фомина** — в прошлом году этот колхоз на каждые 100 гектаров пашни, лугов и пастбищ получил по 762 центнера молока; телятница колхоза «12-й Октябрь», Костромской области, **А. А. Протасова** — в прошлом году вырастила и полностью сохранила 25 телят; доярка колхоза «Новая жизнь», Архангельской области, **У. П. Шушарина** — в 1953 году надоила от каждой из 10 коров в среднем по 5.004 килограмма молока; доярка колхоза «Новая жизнь», Архангельской области, **М. А. Шушарина** — в прошлом году надоила от каждой из 11 коров в среднем 4.628 килограммов молока; доярка колхоза «Новая жизнь», Архангельской области, **У. Ф. Крисевич** — в 1953 году надоила от каждой из 10 коров в среднем по 4.930 килограммов молока.

Фото **А. Устинова**.

ДОХОДНАЯ ОТРАСЛЬ

Б. МАЖИЕВ
Председатель колхоза имени Кирова, депутат Верховного Совета СССР

За последние годы наш колхоз добился некоторых успехов в подъеме общественного хозяйства, что обеспечило ему право участия на Всесоюзной сельскохозяйственной выставке. В минувшем году колхоз получил свыше двух миллионов рублей дохода. Более 90 процентов всех доходов дало нам животноводство.

В колхозе проводится значительная работа по созданию качественно новых пород скота, отличающихся хорошей приспособленностью к местным условиям и высокой продуктивностью.

Прочная кормовая база и хорошие скотные дворы — решающие условия подъема общественного животноводства. Как мы боремся за создание этих условий? За последние три года наш колхоз построил 13 кошар с тепляками на 6 тысяч ягнят, пять коровников на 820 голов и столько же телятников.

Колхоз из года в год увеличивает запасы грубых, сочных и концентрированных кормов. В этом году мы посеяли 500 гектаров кормовых и силосных культур. На зиму заготовим достаточное количество грубых кормов, создадим значительные запасы силоса и корнеплодов.

Однако производство кормов у нас все еще отстает от роста поголовья скота. В настоящее время на наших фермах имеется 3.713 голов крупного рогатого скота, 26.500 овец и коз, 1.493 лошади и верблюда. Чтобы сохранить и умножить поголовье, очень важно правильно организовать зимнюю пастьбу. С этой целью в колхозе уже сейчас разрабатываются и утверждаются планы-маршруты смены зимних выпасов для каждой фермы, гурта, отары, табуна.

Опыт показывает, что в наших условиях можно успешно разводить тонкорунных и полутонкорунных овец. Существовавшее мнение, будто племенные овцы плохо переносят суровую забайкальскую зиму, опровергается практикой. Из всего поголовья овец в нашем колхозе грубошерстных осталось всего три отары. Несмотря на это, зимовка на протяжении трех последних лет прошла почти без потерь.

Зато доход от тонкорунных овец намного выше, чем от местных, грубошерстных. Благодаря улучшению породности настриг шерсти с каждой овцы увеличился против довоенного в два с лишним раза. Однако продуктивность овец все еще не высока. В текущем году в среднем с овцы настрижено по 2,3 килограмма шерсти. В то же время некоторые отары тонкорунных овец дали по 4 килограмма шерсти с овцы.

Колхоз имеет возможность намного увеличить поголовье всех видов скота и значительно поднять его продуктивность. Мы ставим задачу — в ближайшие 2—3 года довести поголовье овец до 35 тысяч, иметь не менее 1.000 дойных коров.

В качестве важнейшей задачи сейчас выдвигается механизация трудоемких работ в животноводстве.

Чтобы двинуть вперед механизацию, мы построили в колхозе две тепловые электростанции, подвели электрический ток к ферме, на полевые станы, оборудовали пункт электромеханической стрижки овец. В этом году будет завершена комплексная механизация молочной фермы. Будут механизированы приготовление кормов, подача воды, оборудованы электродойка и внутрифермский транспорт.

Однако обслуживающая нас Могойтуйская МТС плохо еще занимается механизацией трудоемких работ в животноводстве, не оказывает помощи в установке кормозапарников, зернодробилок и других механизмов.

В магазинах потребительской кооперации и на базах почти невозможно купить необходимые строительные материалы: пиленый лес, кровельное железо, шифер, известь. Совершенно нет в продаже молочной посуды, не хватает спецодежды для чабанов, скотников, табунщиков. Эти вопросы нужно решать как можно быстрее.

Читинская область.

* * *

Механизация трудоемких работ на фермах

ПО МАТЕРИАЛАМ ПАВИЛЬОНА «МЕХАНИЗАЦИЯ И ЭЛЕКТРИФИКАЦИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА»

Экспозиции одного из залов павильона посвящены опыту передовых МТС, колхозов и совхозов страны по механизации трудоемких работ на животноводческих фермах.

В зале широко представлен опыт **Полтавской МТС** имени Кирова Полтавской области. Эта МТС обслуживает 14 колхозов. За 1951—1953 гг. МТС выполнила в них следующий объем работ: смонтировано 37 водонасосных установок, проложено 16.740 метров водопровода, установлено 11 доильных агрегатов и 110 кормоперерабатывающих машин. Специалисты МТС обучили 120 колхозников обслуживанию машин на животноводческих фермах.

Другой стенд рассказывает об опыте **колхоза имени В. М. Молотова, Раменского района, Московской области.** В 1953 году колхоз имел на 100 гектаров пашни, лугов и пастбищ 35 голов крупного рогатого скота, в том числе 17 коров. На фермах колхоза построены капитальные животноводческие помещения, на строительство только в 1952 году израсходовано 612 тысяч рублей. С помощью **Раменской МТС и Всесоюзного научно-исследовательского института механизации сельского хозяйства** колхоз полностью механизировал трудоемкие работы на животноводческих фермах.

Для машинного доения коров оборудован специальный доильный зал. Все животноводческие помещения электрифицированы. Благодаря механизации трудоемких работ на фермах, правильному содержанию и кормлению животных колхоз добился высокой их продуктивности. В 1952 году от животноводства было получено 1.700 тысяч рублей дохода.

Наша промышленность выпускает разнообразные машины для приготовления кормов на животноводческих фермах. Наибольший эффект кормоприготовительные машины дают при комплексном их применении, когда различные операции по подготовке кормов механизируются в определенной последовательности.

Отдельный стенд посвящен машинному доению коров. Чтобы получить молоко высокого качества, передовые колхозы оборудуют специальные доильные залы. Надоенное молоко из доильного аппарата не сливается в бидоны, а по трубопроводу поступает в молочную для охлаждения и первичной обработки.

Летом передовые колхозы и совхозы организуют машинную дойку коров в лагерях, используя для этого доильные агрегаты «ДА-3» или специальную передвижную доильную установку с десятью доильными агрегатами, которой одновременно можно обслужить стадо в 100 коров.

Один из стендов павильона посвящен механизации стрижки овец электромеханическим стригальным агрегатом с 12 машинками. Механизация стрижки овец в 4—5 раз повышает производительность труда стригальщиков и облегчает их работу. При стрижке машинками настриг шерсти с одной овцы на 100—350 граммов больше, чем при ручной стрижке. Это позволяет дополнительно выработать сотни тысяч метров шерстяных тканей.

1.300 центнеров молока на 100 гектаров земельных угодий

Ф. ТРИЗНО
Директор совхоза «Лесные поляны»

Коллектив нашего совхоза «Лесные поляны» упорным трудом завоевал почетное право быть участником Всесоюзной сельскохозяйственной выставки в 1954 году. С какими показателями пришел совхоз на выставку, каковы особенности развития нашего хозяйства?

В «Лесных полянах» основной отраслью является молочно-племенное животноводство. На фермах совхоза насчитывается свыше 400 голов крупного скота холмогорской породы, в том числе 167 коров.

Любопытно отметить, что на каждые 100 гектаров пашни, лугов и пастбищ в совхозе имеется 71 голова крупного рогатого скота, в том числе 30 коров. Животноводы из года в год совершенствуют племенные качества стада, повышают продуктивность скота.

В прошлом году по сравнению с 1943 годом удои молока в совхозе возросли вдвое. **За последние пять лет средний надой молока в год от одной коровы превысил 5.000 килограммов. На 100 гектаров земельных угодий в 1953 году было получено свыше 1.303 центнеров молока.**

Показатель немалый, если учесть, что для удовлетворения потребностей населения в молоке и молочных продуктах колхозы и совхозы должны производить на 100 гектаров пашни, лугов и пастбищ не менее 260 центнеров молока. Животноводы совхоза в несколько раз превысили требуемый уровень производства. Значимость такого факта хорошо понимают труженики сельского хозяйства. Вот почему опыт работы совхоза «Лесные поляны» привлекает к себе внимание многих экскурсантов сельскохозяйственной выставки. Они хотят знать, что же определило успех совхоза, как добился он высоких удоев, стал рентабельным хозяйством?

Ответ на эти вопросы я и постараюсь дать в настоящей статье.

Одно из условий увеличения надоев молока — создание крепкой кормовой базы, рациональное использование каждого гектара земельной площади с целью получения наибольшего количества высокопитательных кормов.

Работники совхоза встретили немало трудностей. Дело в том, что «Лесные поляны» расположены в пригородной зоне Москвы. Земельная территория совхоза крайне ограничена. Имеем всего 535 гектаров пашни и 26 гектаров лугов и пастбищ. В первые годы существования совхоза большая часть кормов приобреталась на стороне, на что затрачивались огромные средства. Было ясно, что совхоз не достигнет успеха в животноводстве и не выйдет в ряды рентабельных хозяйств до тех пор, пока не будет создана собственная мощная кормовая база. На это и были направлены все усилия коллектива.

У нас крайне мало естественных пастбищ и лугов. В этих условиях, чтобы обеспечить скот высококачественными сеном и зеленой подкормкой, потребовалось вплотную заняться травосеянием.

Высокая культура совхозного земледелия, применение передовых приемов выращивания многолетних и однолетних трав, осуществление в широких размерах известкования кислых почв, внесение на поля больших доз органических и минеральных удобрений — все это позволило в течение нескольких лет резко поднять урожаи трав, а также других кормовых культур.

В настоящее время совхоз собирает в среднем 30 центнеров сена с гектара, а на отдельных участках — до 60 центнеров. Таких урожаев мы достигли в значительной степени за счет правильного выбора кормовых культур, в соответствии с условиями и требованиями хозяйства.

С 1950 года на полях совхоза, кроме клевера, начали выращивать люцерну. Теперь на практике установлено, что в нечерноземной зоне эта культура способна давать хороший урожай зеленой массы. В луго-пастбищном севообороте уже ряд лет возделываем испытанную в хозяйстве сложную смесь многолетних бобовых и злаковых трав. В состав ее входят клевер, люцерна, тимофеевка, костер безостый, овсяница, лисохвост. Такая смесь трав в условиях средней полосы Союза образует мощный травостой, обеспечивает высокие сборы сена и зеленой массы.

Наряду с многолетними травами в совхозе возделываются на больших массивах и травы однолетние. Кроме вико-овсяной мешанки, с 1951 года совхоз приступил к посеву суданской травы. Трехлетний опыт показал, что эта культура дает питательный корм для скота. Урожаи зеленой массы суданской травы в совхозе равны 120—130 центнерам с гектара.

Особое внимание мы уделяем расширению производства сочных кормов. Наши животноводы на практике убедились, что если в рационе коров недостает силоса, мало корнеплодов, то высокого удоя молока достичь нельзя. И наоборот, по мере увеличения дачи сочных кормов в совхозе повышались удои. Характерен в этом отношении такой пример.

В 1951 году каждой корове было скормлено 73,8 центнера сочных кормов; валовой удой молока в этот год равнялся 7.179 центнерам. В 1953 году сочных кормов затрачено 100,9 центнера на голову крупного рогатого скота, при этом удой составил 7.310 центнеров. В 1954 году расход силоса и корнеплодов возрастет до 125 центнеров на корову, а сбор молока превысит 8.200 центнеров.

О том, что сочные корма играют решающую роль в быстром увеличении продуктивности скота, говорит не только опыт «Лесных полян», но и многих передовых колхозов и совхозов — участников выставки. Достижения сибирского совхоза «Омский», подмосковного колхоза имени Сталина, Луховицкого района, колхоза «12-й Октябрь», Костромской области, артели «Рассвет» в Белоруссии, ежегодно получающих по 4—5 и более тысяч килограммов молока от коровы, в значительной мере объясняются тем, что на фермах налажено обильное питание скота.

Огромную потребность в сочных кормах наш совхоз частично покрывает за счет силоса, производство которого полностью механизировано. На силос раньше высевали только подсолнечник. А вот уже несколько лет возделываем с успехом кукурузу. Применив квадратно-гнездовой способ сева этих культур, мы увеличили сбор зеленой массы с гектара за последние три года до 510 центнеров с гектара.

Осматривая сельскохозяйственную выставку, убеждаешься, что колхозы и совхозы нечерноземной полосы возделывают весьма ограниченное количество кормовых культур. Скудный рацион является главной причиной низкой продуктивности скота во многих колхозах и совхозах.

Агрономы и зоотехники совхоза еще несколько лет назад задались целью расширить набор кормовых культур с тем, чтобы максимально разнообразить корма. Сейчас на своих полях мы возделываем ряд новых культур: кормовую капусту, тыкву, кабачки, картофель.

Особое значение придаем расширению посевов кормовой капусты. Эта высокоурожайная культура дает питательную зеленую массу, которая хорошо силосуется. Совхоз получает до 750 центнеров капусты с гектара.

Следуя примеру совхоза «Лесные поляны», некоторые районы Московской области начали выращивать кормовую капусту, тыкву, кабачки. Однако эти ценные кормовые культуры все еще занимают в колхозах и совхозах незначительные площади.

Хорошие результаты дает применение на корм картофеля. В одном из павильонов выставки представлен колхоз «12-й Октябрь», Костромской области. Высоких удоев молока здесь добились в результате обильного кормления скота картофелем. Коровы в колхозе получают по 40—50 килограммов клубней в сутки и дают по пять и более тысяч килограммов молока за год. В последние годы и наш совхоз стал выращивать на корм картофель. В сочетании с сочными и другими кормами он способствует росту удоев молока.

В деле увеличения продуктивности совхозного скота большое значение имело введение зеленого конвейера и стойлово-пастбищного содержания скота.

Структура зеленого конвейера в совхозе совершенствуется год от году. В него вводятся новые кормовые культуры, что позволяет получать сочный корм в нужном количестве и ассортименте с ранней весны до поздней осени. С участков, отведенных под зеленый конвейер, сбор кормов начинается в середине мая и заканчивается к началу ноября. Самый ранний корм дает нам озимая рожь, позже — озимая пшеница, а затем посевы многолетних и однолетних трав. Чтобы растянуть период вегетации однолетних трав, мы их высеваем в три календарных срока. В августе на фермы поступают свежие кабачки, турнепс, кормовая капуста. С середины сентября в рацион вводятся кормовая свекла, а с ноября — картофель и силос.

Благодаря зеленому конвейеру коровы почти в течение круглого года получают сочные и зеленые корма. Всего за год в совхозе скармливается каждой корове 100—115 центнеров сочных кормов, 20 центнеров доброкачественного сена и столько же концентратов.

Представляет интерес проследить, как изменялось в течение ряда лет соотношение различных видов кормов в рационе животных.

Расход кормов в год
(в центнерах на одну корову)

Наимен. кормов	1950	1951	1952	1953	1954 план
Концентр.	25,4	22,2	21,7	20,2	20,0
Сено	18,6	18,5	19,8	15,8	20,4
Сочные корма	76,7	73,8	76,2	100,9	125,0
Зеленый корм	48,4	64,4	68,5	68,5	75,0

Из таблицы видно, что за пять лет расход концентратов снизился, а удельный вес сочных и зеленых кормов в рационах вырос более чем на 60 процентов.

По мере увеличения в рационах зеленого и сочного корма укреплялось здоровье животных, росла их продуктивность.

Тщательный уход за животными, обильное кормление их позволили совхозу ликвидировать сезонность в производстве молока. В «Лесных полянах» удои молока в зимние месяцы отличаются от удоев в летнее время на 2—2,5 килограмма. Если валовой сбор молока за год принять за 100, то в первом квартале совхоз получает 26 процентов молока, во втором — 29, в третьем — 25 и в четвертом квартале — 20 процентов молока от годового надоя.

Быстрый рост продуктивности скота, равномерное поступление молока в течение года — результат высокой культуры производства, хорошего ухода за скотом, обильного кормления его. Кормовые рационы в совхозе составляются с учетом индивидуальных особенностей каждого животного — продуктивности, веса и возраста.

Коллектив совхоза проводит большую работу по улучшению племенных качеств скота. В итоге многолетнего труда в совхозе создано высокопродуктивное племенное стадо крупного рогатого скота. Совхоз превратился в высокотоварное рентабельное хозяйство. Выход продукции на одного рабочего увеличился по сравнению с 1940 годом на 56 процентов. Борьба за повышение доходности хозяйства составляет одну из важнейших задач коллектива. Результаты этой борьбы примечательны. В 1947 году совхоз получил 143 тысячи рублей дохода, в 1950 году — 216, в 1952 году — 268, а в этом году доход достигнет 307 тысяч рублей.

В «Лесных полянах» за годы их существования выросли квалифицированные кадры животноводов и полеводов, освоивших передовые методы повышения продуктивности скота, увеличения урожайности сельскохозяйственных культур. В результате их упорного труда совхоз добился значительных успехов в развитии всех отраслей своего производства.

Многие доярки, скотники, заведующие фермами работают в совхозе десятки лет. Они стали подлинными мастерами своего дела. За высокие производственные показатели 107 рабочих совхоза награждены орденами и медалями Советского Союза, а семь человек удостоены звания Героя Социалистического Труда. Среди передовых людей совхоза — доярки тт. Гортова, Барсукова, Чурилова, Осипова, Афоничкина, Иванова и другие. Они получают по пять и более тысяч килограммов молока от коровы в год. С 1930 года бригадиром фермы работает Герой Социалистического Труда Наталья Васильевна Авдеева. Хороших успехов в труде добилась телятница т. Светикова. За последние десять лет ее заботливыми руками выращено более полутора тысяч телят.

* * *

Многолетний опыт совхоза «Лесные поляны», а также практика многих передовиков — участников выставки убедительно показывают, что каждый колхоз и совхоз располагает огромными резервами для быстрейшего подъема животноводства, увеличения продуктивности скота. Дело лишь за тем, чтобы умело их использовать, исходя из конкретных природных и производственных условий каждого хозяйства.

НОТА СОВЕТСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА ПРАВИТЕЛЬСТВУ США

Как сообщалось ранее в печати, в январе с. г. исчез дипломатический сотрудник Советского Представительства в Японии Растворов Ю. А. В японской и американской печати уже тогда сообщалось, что он находится в руках американской разведки.

В течение 6 месяцев Правительство США не отвечало на соответствующий запрос Советского Правительства относительно Растворова и лишь 13 августа сообщило, что ему предоставлено в США «политическое убежище».

23 августа Посольство СССР в Вашингтоне направило Государственному Департаменту США ноту следующего содержания:

«В связи с нотой Правительства Соединенных Штатов Америки от 13 августа 1954 года, в которой сообщается о предоставлении «политического убежища» в США бывшему дипломатическому сотруднику Советского Представительства в Японии Растворову Ю. А., Советское Правительство считает необходимым заявить следующее.

Советское Правительство еще 15 февраля с. г. сделало официальное представление Правительству США по поводу Растворова Ю. А. В этом представлении указывалось, что Растворов исчез 24 января с. г. накануне отъезда из Токио в СССР и что, по сообщениям японской и американской печати, он находится в руках американских разведывательных органов.

В последующий период Советское Правительство неоднократно обращалось к Правительству США с запросами о местонахождении Растворова. Однако до получения указанной ноты от 13 августа от Правительства США не поступало в связи с запросами Советского Правительства никаких сведений относительно Растворова.

Тот факт, что Правительство США только по истечении 6 месяцев смогло дать ответ Советскому Правительству на его представление от 15 февраля с. г., свидетельствует о том, что американские органы, которые вывезли Растворова из Японии, почти в течение 7 месяцев добивались у него отказа от возвращения на родину.

Этот акт насилия над советским дипломатическим сотрудником Советское Правительство рассматривает как нарушение элементарных и общепризнанных норм международного права со стороны американских органов и заявляет, что оно возлагает всю ответственность за такие действия на Правительство Соединенных Штатов Америки».

Успех советского павильона на измирской международной ярмарке

ИЗМИР, 24 августа. (ТАСС). Павильон Советского Союза на 23-й измирской международной ярмарке привлекает большое число посетителей. В первые же дни представители ряда фирм обратились в дирекцию павильона с предложениями о заключении сделок. Огромный интерес у посетителей вызывают 25-тонный самосвал, угольный комбайн, различные станки и сельскохозяйственные машины.

Большим успехом пользуются также павильоны Польши и Венгрии.

На международной ярмарке в Джакарте

ДЖАКАРТА, 24 августа. (ТАСС). Индонезийская печать продолжает уделять значительное внимание советскому павильону на международной ярмарке в Джакарте. Газеты подробно описывают выставленные в советском павильоне сельскохозяйственные и текстильные машины и различные образцы продукции тяжелой промышленности.

Вчера советский павильон посетили министр иностранных дел Сунарьо, министр юстиции Индонезии Гондокусумо, министр труда Абидин, а также министры здравоохранения, финансов и транспорта. После детального ознакомления с экспонатами Сунарьо заявил представителям печати, что советский павильон производит прекрасное впечатление. «Участие Советского Союза в ярмарке,— подчеркнул Сунарьо,— имеет огромное значение. Оно дает надежду на установление экономических отношений между СССР и Индонезией на основе взаимной выгоды».

«Прогресс во всех областях»

Заместитель министра сельского хозяйства Ирана о Всесоюзной сельскохозяйственной выставке

ТЕГЕРАН, 24 августа. (ТАСС). Газета «Кейхан» опубликовала текст беседы своего корреспондента с заместителем министра сельского хозяйства Ирана Захеди, который возглавлял иранскую делегацию, посетившую Всесоюзную сельскохозяйственную выставку в Москве.

Отметив хороший прием, который был оказан иранской делегации в Джульфе, Баку, Москве, а также на открытии выставки, Захеди сказал, что ВСХВ является самой грандиозной выставкой, которую ему когда-либо приходилось видеть.

Наше внимание, продолжал Захеди, особенно привлекала творческая работа населения, которая наблюдается буквально во всех отраслях хозяйства, а также постоянно усиливающаяся механизация сельского хозяйства в Советском Союзе. В настоящее время на полях Советского Союза работает более одного миллиона тракторов, изготовленных в СССР. Благодаря механизации сельское хозяйство Советского Союза достигло значительных успехов. Урожайность по сравнению с прошлым возросла.

Другим заслуживающим внимания фактом, отметил Захеди, является обеспечение водой засушливых районов Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Казахстана и других районов. Проблема обеспечения водой этих районов разрешается путем строительства плотин. В Азербайджане, например, построена плотина с водохранилищем, которое в 100 раз больше водохранилища Береджской плотины.

Одним словом, сказал в заключение Захеди, мы увидели заслуживающий внимания прогресс во всех областях.

Пребывание Советской правительственной делегации в Румынии

БУХАРЕСТ, 24 августа. (ТАСС). Сегодня члены Советской правительственной делегации—кандидат в члены Президиума Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, председатель ВЦСПС Н. М. Шверник и председатель Совета Министров Молдавской ССР Т. Я. Рудь посетили в Бухаресте швейную фабрику имени Г. Георгиу-Деж, прядильную фабрику «Филатура ромыняска де бумбак» и завод имени 23 августа. Они знакомились с производственным процессом на этих предприятиях, беседовали с рабочими и работницами, интересовались их условиями труда и жизнью, осмотрели культурно-бытовые учреждения. Повсюду членам Советской правительственной делегации был оказан исключительно теплый и радушный прием.

Н. М. Шверника и Т. Я. Рудь сопровождали председатель Совета Министров Румынской Народной Республики Г. Георгиу-Деж, первые заместители председателя Совета Министров И. Кишиневский и К. Стойка, заместитель председателя Совета Министров П. Борила, кандидат в члены Политбюро ЦК Румынской рабочей партии, первый секретарь Бухарестского обкома партии Д. Колиу и посол СССР в Румынии Л. Г. Мельников.

—o—

Прием Мао Цзэ-дуном делегации английской лейбористской партии

ПЕКИН, 24 августа. (ТАСС). Сегодня председатель Центрального народного правительственного совета Китайской Народной Республики Мао Цзэ-дун принял находящуюся в Китае делегацию английской лейбористской партии.

—o—

Пленум Правления КПГ

БЕРЛИН, 23 августа. (ТАСС). Агентство АДН передало коммюнике о XV пленуме Правления Коммунистической партии Германии, происходившем 19 и 20 августа в Дюссельдорфе.

Пленум обсуждал вопрос «Национальное значение народного движения в Западной Германии и задачи КПГ» (доклад Макса Реймана). Обсудив доклад, пленум выдвинул следующие главные задачи для подготовки съезда КПГ:

1. Укрепление единства действий рабочего класса. Борьба рабочих за повышение заработной платы, против проведения Аденауэром политики «европейского оборонительного сообщества» имеет важное национальное значение. Правление обязывает всех коммунистов оказывать самое большое внимание дальнейшему проведению забастовочного движения в Баварии и усилению борьбы за повышение заработной платы.

Правление партии призывает всех рабочих и крестьян, ремесленников, торговцев и интеллигенцию к солидарности с участниками забастовки.

2. Полная поддержка народного голосования против договора о «европейском оборонительном сообществе» и общего договора и за заключение мирного договора и вывод оккупационных войск, а также расширение народного движения за осуществление предложений Народной палаты ГДР. Разъяснение населению выдвинутой Советским Союзом альтернативы «европейского оборонительного сообщества» и обращения Народной палаты ГДР должно привести к широкому движению за принятие этих предложений и за обсуждение германского вопроса на новом совещании европейских стран при участии немцев.

3. Идеологическо-политическое и организационное укрепление партии.

Правление партии приняло резолюцию, являющуюся основой для подготовки съезда. Кроме того, оно приняло решение о проведении тельмановского призыва в ряды партии.

ТЕЛЕГРАММА

Мэру города Парижа г-ну Бернару ЛАФЭИ

От имени Московского городского Совета депутатов трудящихся и жителей Москвы поздравляю парижан, Муниципалитет г. Парижа и Вас лично с 10-й годовщиной со дня освобождения восставшим населением Парижа столицы Французской Республики от гитлеровских оккупантов.

Борьба парижан за освобождение славной столицы Франции содействовала победе народов антигитлеровской коалиции над агрессивным германским милитаризмом во второй мировой войне и восстановлению мира в Европе.

Пусть крепнет солидарность народов Франции и Советского Союза в борьбе за мир и международную безопасность.

Председатель Моссовета
М. ЯСНОВ.

ТЕЛЕГРАММА

Мэру города Парижа г-ну Бернару ЛАФЭИ

Жители и городской Совет города-героя Сталинграда шлют горячие поздравления парижанам и Парижскому Муниципалитету по случаю 10-летия со дня освобождения столицы Франции — Парижа от гитлеровских захватчиков.

Сталинградцы высоко ценят не только заслуги парижан в прошлом, но и их усилия в настоящее время, направленные на предотвращение угрозы возрождения германского милитаризма и на упрочение мира в Европе.

В лице жителей Сталинграда, как и всего советского народа, французы всегда найдут самоотверженных и стойких борцов за дело мира и безопасности народов.

С. ШАПУРОВ.
Председатель Сталинградского Горсовета.

Десятая годовщина освобождения Парижа от гитлеровской оккупации

ПАРИЖ, 24 августа. (ТАСС). 10 лет назад, 25 августа 1944 года, Париж был освобожден от гитлеровской оккупации восставшим населением. В эти дни по инициативе Парижского комитета освобождения, различных организаций движения сопротивления, профсоюзов и Французской коммунистической партии, сыгравшей огромную роль в борьбе за освобождение Франции, по всей стране происходят митинги, собрания, манифестации, посвященные исторической дате.

Митинги и собрания состоялись в эти дни во многих округах Парижа и в рабочих пригородах.

Железнодорожники вокзала в Вильнев-Сен-Жорж (близ Парижа), отмечая годовщину освобождения Парижа, возложили цветы у памятника погибшим участникам движения сопротивления. Состоялось также торжественное собрание служащих вокзала. Участники собрания напоминали в своих выступлениях о героизме, проявленном при освобождении вокзала от немецких оккупантов в августе 1944 года. Они призывали к сплочению всех патриотов, чтобы не допустить возрождения германского милитаризма и вооружения Западной Германии.

В парижском пригороде Обервилье было опубликовано обращение к населению, подписанное мэром коммунистом Эмилем Дюбуа, его заместителями — социалистами Демэзоном и г-жой Морэн, а также членами местного комитета освобождения и представителями движения сопротивления, Союза бывших фронтовиков и других организаций. Деятели, подписавшие обращение, призывают трудящихся Обервилье «подтвердить свою решимость не допустить возрождения германского милитаризма», а также бороться за то, чтобы «народы обеспечили взаимно свою безопасность».

Годовщина освобождения Парижа отмечается не только столицей и ее рабочими пригородами. По всей Франции происходят собрания и митинги. На предприятиях производится сбор подписей под петициями, содержащими протест против планов создания «европейского оборонительного сообщества». Трудящиеся выбирают делегатов, которых направляют в столицу для того, чтобы они довели до сведения парламента и правительства волю народа. В петиции, подписанной рабочими железнодорожных мастерских в Марселе, говорится: «В эту десятую годовщину со дня освобождения от нацистского ига рабочие железнодорожных мастерских заявляют, что они не мирятся и никогда не примирятся с вооружением реваншистов в Германии в какой бы то ни было форме».

Движение, развернувшееся во Франции в связи с 10-й годовщиной освобождения Парижа,— демонстрации, собрания, резолюции, петиции и обращения — свидетельствует о том, что французский народ не забыл о страданиях, принесенных ему войной и гитлеровской оккупацией, что он полон решимости не допустить возрождения германского милитаризма — злейшего врага Франции.

Американский нажим на Францию

ВАШИНГТОН, 24 августа. (ТАСС). На пресс-конференции государственный секретарь Даллес заявил корреспондентам, что он «глубоко сожалеет», что Франция не согласилась на брюссельском совещании с теми странами, которые поддерживают условия договора о «европейском оборонительном сообществе» в его нынешнем виде. Как подчеркнул Даллес, он «еще надеется», что, когда «Франции придется принимать окончательное решение», она предпочтет «укрепить партнерство европейского оборонительного сообщества», а не «держаться в стороне».

ЗАЯВЛЕНИЕ ВИДЖАЙЯ ЛАКШМИ ПАНДИТ

ДЖАКАРТА, 24 августа. (ТАСС). Индонезийские газеты опубликовали заявление председателя 8-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН Виджайя Лакшми Пандит, прибывшей в Индонезию по приглашению индонезийского правительства.

В своем заявлении Виджайя Лакшми Пандит подчеркнула необходимость предоставления места в ООН Китайской Народной Республике.

Касаясь проблемы Тайваня, Виджайя Лакшми Пандит заявила, что остров Тайвань является законной территорией Китайской Народной Республики и должен быть передан под ее контроль. Это будет способствовать, сказала она, смягчению международной напряженности.

Благодарность крестьян Германской Демократической Республики Советскому Союзу

БЕРЛИН, 24 августа. (ТАСС). Сегодня делегация крестьян из южных районов Германской Демократической Республики во главе с председателем Центрального правления Объединения комитетов крестьянской взаимопомощи, депутатом Народной палаты Фридрихом Вемером посетила посла Советского Союза в ГДР Г. М. Пушкина и от имени крестьян, пострадавших от наводнения, выразила благодарность Советскому правительству и командованию советских войск в Германии за великодушную, братскую помощь, оказанную в борьбе с наводнением и в ликвидации последствий этого стихийного бедствия.

В беседе с послом члены делегации выразили горячее одобрение политике Советского Союза, направленной на создание единой, демократической, миролюбивой Германии, на укрепление мира и безопасности народов.

—o—

За укрепление единства рабочего класса Франции и Германии в борьбе против планов создания «европейской армии»

БЕРЛИН, 24 августа. (ТАСС). Газета «Трибюне» опубликовала обращение Объединения свободных немецких профсоюзов к рабочим Франции. В обращении говорится:

Мы полностью разделяем ваши опасения по поводу того, что ратификация договора о «европейском оборонительном сообществе» приведет к возрождению агрессивного германского милитаризма, который уже несколько раз ввергал вашу страну в национальные бедствия, принося большие несчастья также и немецкому народу.

Нет сомнения в том, что братское сотрудничество рабочих Франции и Германии в состоянии сорвать осуществление договора о «европейском оборонительном сообществе» и не допустить возрождения германского милитаризма. Рабочий класс ГДР и его профсоюзы требуют создания действенной системы коллективной безопасности для всех европейских государств в соответствии с предложениями правительства СССР.

Мы уверены, что славный рабочий класс Франции ответит еще более активными действиями на стремления ратифицировать договор о «европейском оборонительном сообществе». Да здравствует сотрудничество между рабочими и профсоюзами Франции и Германии!

—o—

Орган американских монополистов шантажирует Францию

НЬЮ-ЙОРК, 24 августа. (ТАСС). Газета «Уолл-стрит джорнэл» опубликовала статью, которая лишний раз свидетельствует о методах шантажа и нажима, применяемых США в отношении Франции. Газета пишет, что Соединенные Штаты будут вооружать Западную Германию «независимо от того, пойдет ли с нами Франция, и независимо от того, будет ли существовать договор о европейском оборонительном сообществе. Президент Эйзенхауэр, государственный секретарь Даллес и национальный совет безопасности приняли решение по этому вопросу».

Раскрывая далее американские планы, газета пишет: «Если Франция не одобрит включения германской армии в Северо-атлантический союз, то Соединенные Штаты, а возможно, и Англия пойдут вперед и заключат независимые соглашения с Германией. Официальные лица заявляют, что Соединенные Штаты намерены заключить с Германией договор об обороне и разрешить немцам вооружиться... Если французы откажутся сотрудничать и не разрешат Соединенным Штатам координировать деятельность американских военных штабов во Франции и в Германии, то мы создадим независимый штаб в Германии для объединенных американо-германских сил...»

ЯРЧЕ ОТОБРАЖАТЬ ЖИЗНЬ НАРОДА

На любом промышленном предприятии и в колхозе, в библиотеке и в клубе, среди людей самых различных профессий, возрастов и национальностей можно услышать сейчас о предстоящем Втором Всесоюзном съезде советских писателей.

Горячие обсуждения произведений советских писателей, серьезные разговоры о многих проблемах литературы свидетельствуют не только о том, как неизмеримо возрос культурный уровень всего советского народа. Они свидетельствуют и об огромном значении литературы в нашей жизни, о том, что все советские люди страстно желают писателям, поэтам, драматургам новых успехов в создании произведений, достойных нашей великой эпохи.

Радостно видеть также, что в эти дни наряду с литературами всех братских народов Советского Союза много говорится о литературе Советской Туркмении. По достоинству оцениваются ее успехи, к ней предъявляются строгие, но справедливые требования.

А ведь совсем недавно — до Великого Октября — туркменский народ не имел даже своей письменности. Литература была представлена устным творчеством поэтов-певцов.

Лишь в условиях советской действительности при повседневной помощи и руководстве Коммунистической партии и Советского правительства, опираясь на опыт других братских литератур, в республике вырос отряд прозаиков, драматургов, поэтов.

Для туркменской литературы особенно плодотворным явился период после Первого Всесоюзного съезда писателей. Уместно напомнить, что доклад о туркменской литературе на этом съезде был по существу докладом о творчестве первых советских туркменских поэтов, ибо к тому времени на туркменском языке не было еще создано ни одного значительного произведения прозы или драматургии.

За прошедшие двадцать лет не только количественно вырос отряд туркменских литераторов. Успешно овладевая новыми для них жанрами, они написали немало романов, повестей, рассказов и пьес, получивших широкую известность далеко за пределами республики. В их числе произведения Н. Сарыханова, А. Каушутова, Г. Мухтарова, Б. Кербабаева, Ч. Аширова, К. Сейтлиева, А. Салиха, Р. Сеидова, А. Ковусова и многих других.

Лишь за последние несколько лет вышло в свет 119 книг туркменских писателей. Лучшие из этих произведений отмечены Сталинскими премиями, переведены на русский и другие языки братских народов, издаются в странах народной демократии. За короткий срок только на русском языке издано 27 произведений туркменских писателей.

Большое место в творческой работе туркменских литераторов занимает перевод на туркменский язык произведений русской классической и советской литературы, а также зарубежных авторов. Теперь на своем родном языке туркменские трудящиеся читают бессмертные творения Пушкина, Лермонтова, Гоголя, Некрасова, Чехова, Горького, Шолохова, Маяковского и других. За последнее время впервые на туркменском языке издано 95 книг, переведенных с русского, украинского, азербайджанского и других языков. В нынешнем году продолжается издание собраний сочинений Л. Н. Толстого, Н. В. Гоголя, А. М. Горького, выйдут в свет избранные сочинения и отдельные произведения ряда других авторов.

Значение этих переводов заключается не только в том, что это дает возможность ознакомить с выдающимися художественными произведениями широкие массы туркменских трудящихся. Плодотворная работа над переводом одновременно является для писателей большой школой. На лучших образцах писатель учится, как надо правдиво и глубоко отражать жизнь в художественном творчестве, совершенствует свое мастерство.

В этом отношении трудно переоценить огромное влияние на туркменских писателей в первую очередь русской классической и советской литературы. Героически погибший на фронте Великой Отечественной войны писатель Н. Сарыханов настойчиво учился у Чехова и Горького. Горьковским заветам следовал и А. Каушутов. Плодотворно использует опыт русской и советской литературы драматург Г. Мухтаров.

Несомненны успехи туркменской литературы в период между двумя всесоюзными съездами советских писателей. Но было бы неправильным умалчивать о еще имеющихся серьезных недостатках, тормозящих ее дальнейшее развитие.

Даже беглый перечень отдельных событий показывает, какая громадная работа по развитию производительных сил ведется в республике. С каждым годом все больше нефти дают стране нефтяники Небит-Дага и Челекена, увеличивают выпуск продукции работники химической, металлообрабатывающей и других отраслей промышленности. Однако еще не создано ярких и правдивых книг о туркменском рабочем классе, о его творческом труде.

За многие десятилетия написано большое число произведений, рассказывающих о Кара-Кумах. Найдено немало запоминающихся слов, разнообразных красок, рисующих бесплодность, суровость пустыни, бедствия, которые несет она народу. Но за годы Советской власти благодаря самоотверженному труду наших людей у пустыни уже отвоеваны огромные пространства, ставшие цветущими оазисами. Особенно широкий размах эти работы приобрели теперь. Строится Кара-Кумский канал, буквально в каждом оазисе создаются новые огромные водохранилища или расширяется имеющаяся ирригационная сеть. Всюду на полях работают десятки, сотни совершенных машин, которыми Родина вооружила покорителей пустыни. Пустыня отступает, на ее месте возникают новые хлопковые поля, сады, вырастают села. В показе этих грандиозных изменений наши писатели явно отстают.

А разве не просятся на страницы книг вдохновенные героические дела тружеников сельского хозяйства, которые по зову партии настойчиво борются за дальнейший подъем хлопководства, животноводства и других отраслей хозяйства!

Требование отразить в литературе эти события совершенно не означает, что следует ограничиться показом двух противоположных полюсов: с одной стороны, что было, а с другой, — что стало или наступит. Важно, интересно показать и это. Но гораздо сложнее и почетнее задача — правильно рассказать, как произошли такие изменения, с какими трудностями встретились советские люди, как они преодолевали трудности, закаляясь и мужая с каждым днем. Ведь именно такое произведение принесет наибольшую пользу, воодушевит тысячи и тысячи тружеников на еще более самоотверженную борьбу за достижение нашей светлой цели — коммунизма.

Нельзя сказать, что наши писатели совсем забыли, к примеру, о тружениках колхозного села. На эту тему уже появилось немало произведений. Но значительная часть их написана без знания дела, поверхностно. Колхозная действительность нередко изображается упрощенно, неправильно, без показа трудностей. К числу таких произведений относятся, например, «Айгуль» Д. Ильмуралова, «Счастливые» Р. Сеидова и некоторые другие.

Важным условием дальнейшего развития туркменской советской литературы должно явиться настойчивое повышение литературного мастерства наших писателей, их более тесная связь с жизнью. Между тем за последнее время вопросы мастерства редко ставились на обсуждение в писательской организации республики. В Союзе писателей Туркмении обсуждение новых книг порою проходит без глубокого анализа языка, композиции, отдельных образов того или иного произведения. Нередки случаи, когда такие обсуждения протекают в атмосфере благодушия, восхваления, взаимного прощения недостатков и ошибок. Среди части писателей находила одобрение пресловутая «теория» бесконфликтности.

Литературно-художественный и общественно-политический журнал «Совет эдебияты», республиканские газеты также не поднимают по-настоящему основных вопросов дальнейшего развития туркменской литературы, крайне редко печатают острые, боевые литературно-критические статьи.

Имеется и ряд других недостатков в деятельности писателей Туркмении. За последние два года не были подвергнуты серьезному обсуждению, например, вопросы развития детской литературы, хотя писатели Туркмении в большом долгу у детей. Значительная часть изданных детских книг представляет собой переводы с других языков, причем нередко качество переводов, оформление книг совершенно неудовлетворительны.

В городах и селах республики живет немало талантливых начинающих писателей и поэтов. Однако они не ощущают должной помощи и руководства со стороны Союза писателей Туркмении. Это отрицательно сказывается на росте рядов писательской организации.

ЦК КП Туркмении систематически оказывает помощь писателям республики в решении насущных проблем развития литературы. Эта работа нуждается в совершенствовании — в углублении ее содержания, в расширении охвата литературных явлений, в еще большем усилении внимания к задачам литературы.

Нет сомнения, что Третий съезд писателей Советской Туркмении должен явиться переломным этапом в решении многих животрепещущих вопросов туркменской литературы. Смелая и боевая критика, принципиальное решение вопросов, которые будут подняты на съезде, помогут в дальнейшем преодолеть многие недостатки.

В дни, предшествующие Всесоюзному съезду советских писателей, хочется отметить некоторые моменты, важные, на наш взгляд, не для одной туркменской литературы. Прежде всего следует сказать, что за последнее время журналы «Новый мир», «Октябрь», «Знамя» стали реже публиковать произведения писателей Туркмении и ряда других республик. Еще хуже обстоит дело в журналах с печатанием компетентных и обстоятельных литературно-критических статей о произведениях писателей братских республик СССР. К примеру, о туркменских писателях вот уже длительное время не появлялось ни одной такой статьи в названных журналах. Подобное невнимание к литературе братской республики ничем нельзя оправдать.

Исключительно велика ценность непосредственной творческой связи писателей всех советских республик. С благодарностью называют в Туркмении имена Н. Тихонова, П. Павленко, Л. Леонова, С. Щипачева, В. Луговского и других русских советских писателей и поэтов. Они приезжали в Туркмению, почерпнули богатый материал для собственных произведений, оказали неоценимую творческую помощь местным писателям. Но за последнее время нельзя намного увеличить ряд таких имен. Хочется поэтому, чтобы в будущем, с ростом нашей литературы, еще более крепла эта хорошая, искренняя дружба.

Еще один очень важный вопрос имеет огромное политическое значение. Речь идет о переводах произведений национальных авторов на другие языки. Совершенно правильно сейчас подчеркивается, что надо переводить уже завершенные, лучшие произведения, повышать ответственность переводчиков. Но нельзя умолчать в этой связи о некоторых явлениях.

Только над переводом с туркменского языка работают десятки московских прозаиков и поэтов, много литераторов из других республик. Причем можно назвать ряд фамилий литераторов, которые одновременно являются переводчиками с туркменского, узбекского, таджикского, грузинского, армянского и других языков.

Товарищей не пугают различия в языке, в стиле писателей разных национальностей. Такие переводчики работают не с оригиналом, а с так называемым подстрочным переводом. Это еще больше способствует тому, что переводятся порою сырые, недоработанные вещи, что вместо стиля самого писателя мы видим подчас стиль переводчика.

В Союзе советских писателей СССР, в комиссии по литературам народов СССР немало говорят об ответственности переводчиков, о необходимости повышать их квалификацию. А почему нельзя организовать подготовку высококвалифицированных переводчиков, к примеру, в том же Литературном институте им. Горького или на специальных курсах? Отдельные переводчики должны были бы при этом изучать не только литературные дисциплины, но и один — два языка народов СССР. Конечно, потребуется немало усилий и времени, но это поможет в конце концов резко улучшить переводы, устранить досадные и серьезные недостатки в этом важном деле.

Второй Всесоюзный съезд советских писателей не только продемонстрирует перед всем миром достижения нашей большой многонациональной литературы. Он обсудит также многие насущные вопросы дальнейшего ее развития, еще более укрепит творческие связи писателей, поэтов, критиков, переводчиков всех наших республик. Такая работа явится одним из лучших залогов того, что наша литература будет еще увереннее идти вперед и выше, как этого требуют родная Коммунистическая партия, великий советский народ.

Н. ДУРДЫЕВА.
Секретарь ЦК КП Туркменистана.

ЧЕХОСЛОВАЦКИЙ НАРОД ВЫСТУПАЕТ ЗА КОЛЛЕКТИВНУЮ БЕЗОПАСНОСТЬ В ЕВРОПЕ

Ян МУКАРЖОВСКИЙ
Академик, член Всемирного Совета Мира

Предложение о создании системы коллективной безопасности в Европе, внесенное Советским Союзом на Берлинском совещании, явилось большим ударом по планам американских империалистов, которые предпринимали все возможное, чтобы задушить в самом зародыше стремление к всеобщему взаимопониманию и к смягчению международной напряженности. Советское предложение, несмотря на то, что оно под давлением делегации США было отклонено в Берлине, пробудило к жизни широкое движение в поддержку идеи коллективной *безопасности. Несмотря на интриги дипломатии* США, после Берлинского совещания состоялось Женевское совещание, на котором политика миролюбивых государств одержала важный успех.

После Женевского совещания движение за создание системы коллективной безопасности в Европе еще более расширилось. Оно вызвало у всех наций надежду не только сохранить мир, но и установить новые отношения между народами, разбудило естественное желание народов сблизиться и помогать друг другу. Ныне это движение ломает преграды, которыми поджигатели войны стремятся разделить народы, и становится могучим фактором ослабления международной напряженности.

Предложение Советского Союза о создании коллективной безопасности разоблачило ложь империалистов о народах демократического лагеря, продемонстрировало подлинные стремления этих народов к миру.

Трудящимся всего мира становится все более ясным, что политика империалистов США, ставящая рогатки на пути к сближению стран, является препятствием к улучшению жизни народов. И если империалисты, прибегая к запугиванию, к угрозам, пытаются воспрепятствовать установлению делового контакта между представителями промышленности и торговли, между деятелями культуры, то этим самым они добиваются лишь того, что усиливают стремление своих собственных народов к созданию широкой системы коллективной безопасности.

Несмотря на различные маневры противников ослабления международной напряженности, неуклонно развиваются экономические связи между различными государствами, растет взаимное уважение народов к культурному богатству каждой страны, к вкладу каждого народа в общую мировую культуру человечества. Любовь, с которой сейчас отмечаются по инициативе Всемирного Совета Мира годовщины великих событий в области культуры, убеждает в том, как неуклонно возрастает потребность народов к сближению и сотрудничеству.

Изо дня в день становится все более ясным неоценимый вклад в будущее человечества выдвинутой Советским Союзом идеи о коллективной безопасности в Европе, а также советской ноты от 24 июля и предложения о созыве совещания министров иностранных дел четырех держав. Осуществление предложения о создании системы коллективной безопасности в Европе означало бы новый этап во взаимоотношениях между странами, этап укрепления дружбы между народами, уважения прав каждой нации, создания условий для спокойной и творческой работы и для взаимовыгодного сотрудничества всех честных людей мира.

Чехословацкий народ с пристальным вниманием следит за усилиями Советского Союза положительно разрешить вопрос о создании системы коллективной безопасности в Европе, выражает готовность сделать все, что в его силах, чтобы борьба за коллективную безопасность завершилась успешно. От имени всего чехословацкого народа наше правительство в соответствующем заявлении поддержало инициативу Советского Союза. О всеобщем одобрении чехословацким народом этой инициативы свидетельствует также и то, что ее горячо поддержали Чехословацкий комитет сторонников мира на своем пленуме, а также многие и многие коллективы заводов, фабрик, учреждений.

Чехословацкому народу, строящему социализм, близка и понятна идея о создании системы коллективной безопасности. Претворение ее в жизнь является одним из условий того, чтобы он мог продолжать свой труд и добиваться дальнейших успехов.

Наш народ на уроках тяжелого прошлого познал необходимость установления такой системы во взаимоотношениях между странами, которая обеспечивала бы безопасность всем народам, всем государствам. На опыте Мюнхена, когда Чехословакия была отдана своими западными союзниками, а также и национальной буржуазией на милость гитлеровских оккупантов, наш народ убедился, что лишь сотрудничество народов могло бы остановить руку убийц.

Предложение Советского правительства о создании системы коллективной безопасности отвечает коренным интересам нашего народа. Вот почему заявление нашего правительства, поддерживающее идею о коллективной безопасности, нашло горячий отклик в сердцах чехов и словаков, вселило в них уверенность в том, что может приблизиться день, когда все народы, большие и малые, без различия социальных и экономических систем встанут вместе, чтобы преградить путь войне и подготовить почву для лучшего будущего.

Идея, выдвинутая Советским Союзом, имеет тем большее значение для чехословацкого народа, что ее осуществление действенно помогло бы немецкому народу в его усилиях добиться создания единой, миролюбивой и демократической Германии.

В прошлом чехословацкий народ неоднократно вынужден был защищаться от немецкого милитаризма, много несчастья и бед вытерпел он в период его господства и в борьбе с ним оказался на краю катастрофы. Сегодня, когда дружба нашего и немецкого народов крепнет с каждым днем, мы знаем, что борьба немецкого народа против «европейского оборонительного сообщества» и против «европейской армии» является также борьбой за интересы чехословацкого народа. Поэтому наше горячее желание заключается в том, чтобы эта борьба закончилась победой.

Деятели всемирного движения за мир уже в течение длительного времени добиваются расширения культурного обмена между народами. В этом отношении предложение о создании системы коллективной безопасности дает огромный простор. Оно в значительной мере увеличивает возможности для культурного обмена и творческого культурного сотрудничества между народами.

Чехословацкий народ хорошо осознает, что каждое действие, помогающее строительству социализма на его родине, одновременно помогает и борьбе за мир во всем мире. Это свое сознание он выразил лозун*гом, широко распространенным в стране:* «Строя родину, — укрепляем мир». Чехословацкий народ — активный участник борьбы, которую ведут сторонники мира против поджигателей войны, за осуществление идеи о коллективной безопасности. Весь чехословацкий народ связывает с этой борьбой и свои собственные надежды на будущее.

События в Бразилии

Самоубийство президента Варгаса

НЬЮ-ЙОРК, 24 августа. (ТАСС). Как передал корреспондент агентства Юнайтед Пресс из Рио-де-Жанейро, бразильское правительство опубликовало коммюнике, в котором говорится, что президент Бразилии Варгас после совещания с членами своего кабинета «решил взять отпуск» на 90 дней, передав функции президента вице-президенту Кафэ Фильо.

Позднее бразильское радио сообщило о том, что Варгас покончил самоубийством.

ЛОНДОН, 24 августа. (ТАСС). Корреспондент агентства Рейтер передает из Рио-де-Жанейро, что в письме, найденном около тела Варгаса, покончившего самоубийством, содержится ссылка на «оппозицию за границей» мероприятиям правительства «в области нефти и электроэнергии».

Как видно из другого сообщения корреспондента агентства Рейтер из Рио-де-Жанейро, отставка Варгаса произошла в условиях «угрозы вооруженного переворота».

МОНТЕВИДЕО, 24 августа. (ТАСС). Как сообщила 18 августа проамериканская газета «Коррейо да манья», посол США в Бразилии Джеймс Кемпер посетил вице-президента Бразилии Кафэ Фильо и от имени американского правительства пригласил его посетить США. Фильо принял приглашение. Он вылетит в США 18 октября и пробудет там две недели. Газета писала, что с момента приглашения Фильо до его отъезда «может произойти много событий», в частности он может превратиться «из вице-президента республики в президента».

МОНТЕВИДЕО, 24 августа. (ТАСС). Газета «Импренса популар» в редакционной статье, касаясь положения в Бразилии, писала 21 августа:

«Самые реакционные силы пытаются нанести преступный удар по стране. Находясь на службе у американских империалистов, они стремятся установить фашистскую диктатуру. Готовится заговор против бразильского народа для того, чтобы усилить колонизацию Бразилии магнатами Соединенных Штатов, увеличить эксплуатацию масс, помешать избранию патриотов и проведению выборов 3 октября».

—o—

«Сорвать заговор, подготовляемый американскими империалистами!»

Заявление Коммунистической партии Мексики

НЬЮ-ЙОРК, 24 августа. (ТАСС). Газета «Ла вос де Мехико» опубликовала заявление Мексиканской коммунистической партии, которая призывает народные массы к «действиям и неослабной бдительности» против заговора, направленного на создание диктатуры, послушной американским империалистам.

Компартия отмечает, что в Мексике назревает «серьезный заговор самых реакционных сил, стремящихся преступно нарушить национальный суверенитет и подчинить Мексику военной политике, проводимой правительством Соединенных Штатов...»

«Правящие круги Соединенных Штатов, — говорится в заявлении, — заинтересованы в том, чтобы Мексике могло быть навязано положение, подобное тому, которое существует в Гватемале, на Кубе, в Венесуэле, в Перу. Они хотят установления режима, полностью следующего их политике войны и господства над народами, режима, который подчинялся бы без какого-либо сопротивления экономическому *и политическому диктату северо-американских* монополий; они хотят полной колонизации страны... Они не довольствуются уступками, которых добились от правительства Руиса Кортинеса. Они являются основным участником заговора, подготовляющегося в стране».

Компартия призывает народные массы сорвать эти планы.

США стремятся упразднить нейтральную комиссию по наблюдению за перемирием в Корее

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МИД КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

ПЕКИН, 24 августа. (ТАСС). Агентство Синьхуа передает:

Представитель министерства иностранных дел Китайской Народной Республики сделал сегодня заявление о попытках правительства Соединенных Штатов упразднить нейтральную комиссию по наблюдению за перемирием в Корее. В заявлении, в частности, говорится:

3 августа государственный секретарь Соединенных Штатов Даллес указал, что Соединенные Штаты сочувственно относятся к идее прекращения деятельности нейтральной комиссии по наблюдению за перемирием в Корее, и заявил, что этот вопрос, возможно, будет обсуждаться на Генеральной Ассамблее ООН этой осенью. По нашему мнению, это заявление Даллеса явно имело своей целью сорвать соглашение о перемирии в Корее, подорвать его основу. Заявление Даллеса оказывает самое серьезное влияние на перемирие в Корее. Правительство Соединенных Штатов не может снять с себя ответственность за это.

В момент, когда правительство Ли Сын Мана в Южной Корее прибегает к актам насилия с целью запугать и унизить персонал инспекционных групп нейтральной комиссии по наблюдению за перемирием в Южной Корее и покушается на жизнь польских и чехословацких представителей в этих группах, Даллес не только не выразил ни малейшего протеста против актов насилия правительства Ли Сын Мана, но, наоборот, выступил с заявлением в поддержку указанных действий. Это не может не вызвать подозрения, что правительство Соединенных Штатов является подстрекателем актов насилия, совершаемых правительством Ли Сын Мана.

Известно, что командование Объединенных Наций в нарушение соглашения о перемирии продолжительное время незаконно ввозит в Южную Корею большое количество дополнительных военных материалов. Польский и чехословацкий члены нейтральной комиссии по наблюдению за перемирием представляли объективные доклады об этих фактах. Это их долг и обязанность, и это не дает основания для каких-либо нападок на них. Тем не менее это является причиной того, что командование Объединенных Наций пытается распустить нейтральную комиссию по наблюдению за перемирием.

В заявлении далее указывается, что цель попыток упразднить нейтральную комиссию по наблюдению за перемирием состоит в том, чтобы предоставить правительству США возможность беспрепятственно ввозить в Южную Корею большое количество дополнительных военных материалов, увеличивать численность лисынмановских войск, усугублять непрочность перемирия в Корее с целью усиления международной напряженности. Тот факт, что заявление Даллеса было опубликовано после переговоров между правительством Соединенных Штатов и Ли Сын Маном относительно увеличения численности южнокорейских войск, в достаточной мере свидетельствует об этой цели правительства Соединенных Штатов.

Чтобы скрыть свои намерения, Даллес пытался оклеветать корейско-китайскую сторону, заявив, что она ввозит в Корею военные материалы через другие пункты выгрузки, помимо обусловленных в соглашении. Однако сообщения нейтральных инспекционных групп, находящихся в пунктах выгрузки в Северной Корее, доказывают, что корейско-китайская сторона придерживается положений соглашения о перемирии в отношении ввоза и вывоза материалов и персонала.

Существование нейтральной комиссии по наблюдению за перемирием, говорится в заявлении, является одним из условий соглашения о перемирии в Корее. Эта комиссия была создана в результате договоренности между сторонами, и поэтому она не может быть упразднена только одной из сторон.

Мы полностью поддерживаем заявление представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики. Китайский народ и миролюбивые люди во всем мире не позволят правительству Соединенных Штатов осуществить его план ликвидации нейтральной комиссии по наблюдению за перемирием в Корее и сорвать соглашение о перемирии в Корее. Мы считаем, что в целях дальнейшего ослабления напряженности в международных отношениях и в целях мирного урегулирования корейского вопроса перемирие в Корее должно быть упрочено. Соглашение о перемирии в Корее не должно быть нарушено или сорвано, и нейтральная комиссия по наблюдению за перемирием должна продолжать свою работу.

Новые маневры американской военщины

Сообщение Центрального телеграфного агентства Кореи

ПХЕНЬЯН, 24 августа. (ТАСС). Центральное телеграфное агентство Кореи передает, что, как явствует из сообщений южнокорейских информационных агентств, на днях министерство обороны США опубликовало заявление о частичной переброске некоторых американских соединений, находящихся в Южной Корее, в другие районы Тихого океана, в частности на остров Окинава, с тем, чтобы они «лучше служили стратегическим целям» США. Сразу же после этого заявления, говорится в сообщении, Ли Сын Ман по указке своих американских хозяев начал требовать, чтобы американские войска остались в Корее. На экстренном совещании у Ли Сын Мана днем 18 августа обсуждался вопрос о том, каким образом задержать американские войска в Южной Корее. А вечером на чрезвычайной сессии южнокорейского «национального собрания» была принята резолюция, категорически возражающая против вывода части американских войск. Одновременно правительству и конгрессу США, а также Генеральной Ассамблее ООН была отправлена петиция с просьбой оставить навсегда американские войска в Корее. На следующий день жители Сеула были насильственно согнаны на так называемый «митинг протеста» против вывода части американских войск.

Американское агентство Юнайтед Пресс признает, что вся эта шумиха вокруг вопроса о выводе части американских войск поднята Ли Сын Маном для того, чтобы добиться увеличения количества ввозимых Соединенными Штатами в Южную Корею военных материалов. В то же время агентство Интернейшнл ньюс сервис, ссылаясь на мнение военных руководителей США, пишет, что те американские войска, которые будут переброшены в другие районы Тихого океана, «могут быть в любое время брошены в бой в Корее».

ПОДПИСАНИЕ ЭЙЗЕНХАУЭРОМ ЗАКОНА О ЗАПРЕЩЕНИИ КОМПАРТИИ

НЬЮ-ЙОРК, 24 августа. (ТАСС). Сегодня президент Эйзенхауэр подписал принятый конгрессом законопроект о запрещении Американской коммунистической партии, придав ему силу закона.

Сессия Совета Международного союза студентов

Вопрос о международном сотрудничестве студентов вызвал широкий обмен мнениями на сессии Совета Международного союза студентов (МСС).

Первым взял слово делегат корейских студентов Ким Енг Фан. Признавая правильными задачи, выдвинутые в докладе генерального секретаря Международного союза студентов, он заявил, что студенты Кореи будут активно участвовать в осуществлении этих задач.

Наблюдатель от Совета студентов Исландии Бенедиктсон заявил:

— Мы горячо желаем МСС, чтобы его деятельность росла и крепла из года в год и чтобы студенты всего мира объединились под его знаменами.

От имени 170 тысяч японских студентов — членов Всеяпонской федерации органов студенческого самоуправления выступил генеральный секретарь этой организации Косаку Фусида. Значительную часть своей речи он посвятил проблеме запрещения атомной и водородной бомб, предотвращения войны.

Затем выступили делегат Ассоциации студентов Камбоджи во Франции Иенг Тирит, наблюдатель от Федерации студентов Технического университета Чили Густаво Рихтер, делегат Всеиндийской студенческой федерации Ананд Бумкер и другие.

Совет избрал комиссию по выработке резолюции по первому вопросу повестки дня. (ТАСС).

—o—

ТОВАРИЩЕСКАЯ ВСТРЕЧА СОВЕТСКИХ И БОЛГАРСКИХ ФУТБОЛИСТОВ

Вчера на московском стадионе «Динамо» состоялась международная товарищеская встреча по футболу. Играли сборные футбольные команды Москвы и Болгарии.

На протяжении двадцати с лишним минут ни одной из команд не удавалось открыть счет. В линии нападения московской команды не чувствовалось согласованных действий, их комбинации хорошо разгадывались защитниками болгарской команды.

В один из моментов, ликвидировав угрозу у своих ворот, болгарские футболисты перешли в активное наступление. Нападающий команды гостей Миланов оказался в выгодном положении, но защитник московской команды нарушил правила игры. Судья Христов (Болгария) назначает одиннадцатиметровый штрафной удар в ворота москвичей. Болгарские футболисты открывают счет.

После отдыха москвичи усиливают натиск, однако до финального свистка счет не изменился. Товарищескую встречу с результатом 1 : 0 выиграли болгарские футболисты.

Таким образом, из трех матчей, проведенных в СССР, болгарские футболисты один выиграли, один проиграли и один свели вничью.

ПРИБЫТИЕ В МОСКВУ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОБЩЕСТВА АНГЛО-СОВЕТСКОЙ ДРУЖБЫ ПЛЭТТС-МИЛЛСА

24 августа в Москву по приглашению ВОКС прибыл председатель Общества англо-советской дружбы Джон Плэттс-Миллс с супругой.

На Внуковском аэродроме Плэттс-Миллса с женой встречали первый заместитель председателя правления ВОКС В. Г. Яковлев и сотрудники ВОКС.

—o—

В МОСКВУ ПРИБЫЛА КИТАЙСКАЯ ПРОФСОЮЗНАЯ ДЕЛЕГАЦИЯ

24 августа в Москву по приглашению ВЦСПС прибыла профсоюзная делегация Китайской Народной Республики, в составе которой большая группа руководящих работников Всекитайской федерации профсоюзов, центральных комитетов профсоюзов рабочих металлургической, угольной, машиностроительной, строительной и текстильной промышленности, а также советов профсоюзов Пекина, Шанхая, Мукдена, Харбина, Нанкина, Тяньцзина, Уханя, Циндао и других городов Китая.

Делегацию возглавляет секретарь Всекитайской федерации профсоюзов Дун Син.

На Ярославском вокзале гостей встречали секретарь ВЦСПС т. Горошкин, ответственные работники ВЦСПС, ЦК профсоюзов и Московского городского совета профсоюзов. (ТАСС).

НА ПЕРВЕНСТВО СТРАНЫ ПО ФУТБОЛУ

ЛЕНИНГРАД, 24. (Корр. «Правды»). Сегодня в очередном состязании на первенство страны по футболу встретились команды мастеров обществ «Динамо» (Киев) и «Зенит» (Ленинград).

Интересное спортивное состязание закончилось со счетом 3 : 0 в пользу ленинградских футболистов.

ВОЕННЫЙ БЛОК В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ—УГРОЗА МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ АЗИАТСКИХ НАРОДОВ

Под фальшивым предлогом борьбы «против коммунизма» и «обороны» Азии, а в действительности для подавления национально-освободительного движения в азиатских странах и подготовки новой войны реакционные силы США замышляют сколотить военный блок для Юго-Восточной Азии (именуемый СЕАТО) по образцу Северо-атлантического пакта. К этому ведутся спешные приготовления. Недавно государственный департамент США официально объявил о созыве 6 сентября на Филиппинах совещания для рассмотрения американского проекта создания СЕАТО. На этом совещании, помимо США, Англии и Франции, будут участвовать Австралия, Новая Зеландия, Филиппины, Таиланд и Пакистан. Чтобы прикрыть свои колонизаторские и агрессивные цели, организаторы военного союза в Юго-Восточной Азии пытались втянуть в него возможно больше азиатских государств. Однако их расчеты не оправдались: все уважающие свою независимость и суверенитет азиатские страны отвергли предложение колониальных держав участвовать в совещании на Филиппинах.

Такую единственно правильную с точки зрения национальных интересов своих стран позицию заняли правительства Индии, Бирмы, Индонезии и Цейлона.

Как известно, премьер-министр Индии Неру в своем заявлении в этой связи указывал, что участие в созываемом США совещании нарушает принцип нейтралитета и неучастия в блоках государств. Неру подчеркнул, что создание военной организации в Азии лишь усилит международную напряженность. С аналогичными заявлениями выступили государственные деятели Индонезии, Бирмы и других азиатских стран, учитывая те настроения, которыми охвачены сейчас миллионы людей в их странах.

Таким образом, основные предполагавшиеся азиатские участники планируемого юго-восточного пакта отпали. Следует сказать, что общественное мнение и в тех странах, министры которых отправятся на филиппинское совещание, резко осуждает американские замыслы.

Известно, что Пакистан, исходя из единодушного мнения общественности азиатских стран о том, что юго-восточный военный блок преследует агрессивные цели, вынужден был сделать оговорку, указав, что его участие в совещании на Филиппинах не означает согласия на вступление в этот блок.

Таков результат, несмотря на то, что Соединенными Штатами были использованы все средства давления на страны Юго-Восточной Азии.

По сообщению госдепартамента США, целью предстоящего филиппинского совещания является создание союза «придерживающихся одинаковых взглядов» государств якобы для обеспечения «обороны» и «коллективной безопасности» района Юго-Восточной Азии и юго-западной части Тихого океана.

Спекуляция империалистов на идее «коллективной безопасности» не может никого ввести в заблуждение, поскольку заранее известно, что на совещании на Филиппинах будет участвовать лишь узкая группировка держав-колонизаторов и зависимых от них стран.

По общему признанию, участники совещания на Филиппинах будут заниматься не созданием зоны мира в районе Юго-Восточной Азии, к чему стремятся азиатские народы, а зоны войны. Именно с этим намерением Даллес собирается лично присутствовать на филиппинском совещании, хотя он не находил нужным до конца участвовать на Женевском совещании, где изыскивались средства к укреплению мира в Азии.

Не ясно ли, что главной целью нового пакта, пакта колонизаторов, является создание в Азии военных плацдармов, осуществление такой политики, которая привела бы к сохранению привилегий империалистов, явно встревоженных ростом освободительного движения в Азии.

Создаваемый по инициативе США агрессивный блок, пишет индийская газета «Хиндустан стандард», призван «оживить ненавистное народам Азии иностранное господство».

Столкнувшись с решительным осуждением агрессивных планов США в Азии, организаторы военного блока в Юго-Восточной Азии пустились на различные маневры. Американская печать на все лады призывает к «более гибкой системе», к «более гибкому подходу к проблемам Азии». Со страниц печати адвокаты монополий уверяют, что СЕАТО — это якобы не чисто военный блок, что он будет «отличаться» от Северо-атлантического пакта, что мерам экономическим будет отдано предпочтение перед военными мерами.

В разноголосом определении задач юго-восточного пакта выявляется, кстати сказать, бесспорное отсутствие единого мнения у организаторов военного блока в Азии. Особенно сильно дают о себе знать англо-американские противоречия. Американская пресса пишет о «противодействии англичан», а лондонская газета «Трибюн» советует Идену отказаться от поездки на Филиппины. По мнению английского еженедельника «Экономист», весь фундамент филиппинского совещания закладывался на сыпучих песках англо-американских расхождений из-за Индо-Китая.

Индийская газета «Нейшнл геральд» (издается в Лакнау) со своей стороны предупреждает Англию, что ее согласие идти вместе с США в военном блоке в Азии может вызвать «новую неустойчивость и вероятную напряженность в отношениях между странами содружества наций».

Понятно, что лживым заявлениям американской пропаганды о мирном характере планируемого блока никто не верит. Общественность стран Азии рассматривает подобные ухищрения лишь как приманку и ловушку для вовлечения новых стран в сети военного блока. Всем известно, что экономическая «помощь» в руках США является орудием закабаления слаборазвитых стран и составной частью их агрессивной политики. На этот счет имеется более чем достаточно фактов.

Раскрывая неуклюжие маневры инициаторов планируемого юго-восточного пакта, многие газеты США и Англии советуют им завуалировать «военные аспекты» блока, «отодвинув их на задний план». Так, газета «Таймс» советует, например, создать «стратегические резервы в составе союзнических сухопутных, военно-морских и военно-воздушных сил со скромным (!) международным штабом» где-либо «на заднем плане».

Однако, что бы ни говорили организаторы пакта, военный характер блока совершенно очевиден. Американское агентство Ассошиэйтед Пресс откровенно сообщало, что руководители Пентагона планируют создание постоянной военной группы с местонахождением, возможно, на Филиппинах, которая будет координировать военные планы членов юго-восточного военного блока. Агентство Франс Пресс добавляет, что намечаемый пакт «будет ставить целью укрепление личного состава вооруженных сил» в странах, вступивших в блок, а одновременно будут усиливаться полицейские силы для борьбы против «подрывных действий». Иными словами, речь идет об усилении террора против национально-освободительного движения в зависимых странах и против демократических прав и свобод народов Азии в тех странах, которые в борьбе против колонизаторов добились определенных успехов.

Конгресс США 19 августа уже выделил 700 млн. долларов для организации СЕАТО.

Никакие фокусы не в состоянии прикрыть военный характер этого блока и ту опасную обстановку, которую вызовет в Азии его создание. Лондонская газета «Трибюн» называет созываемое на Филиппинах совещание, возможно, как «самое опасное совещание нынешнего времени». Австралийская газета «Гардиан» пишет, что планируемый военный блок в Юго-Восточной Азии «явно представляет собой попытку американских правителей ориентировать нас на войну с Китаем...», получить австралийские войска для использования в своих целях.

Несмотря на все старания правящих кругов США и тех, кто помогает им в создании агрессивного блока в Азии, идея создания его непопулярна ни в Азии, ни в других странах мира. В странах Азии широкую поддержку находит другая политика — политика мира и дружбы, международного сотрудничества. Империалистической политике раскола и разжигания войны, политике сохранения колониальной системы народы Азии противопоставляют политику прочного мира и подлинной коллективной безопасности. Именно поэтому среди азиатских народов горячую поддержку встретили предложения делегации Китайской Народной Республики, выдвинутые на Женевском совещании, поддержанные советской делегацией, о совместных усилиях по обеспечению мира и безопасности народов Азии, по укреплению мирного сотрудничества между ними.

Ныне получили широкую известность те важные принципы, которые являются основой взаимоотношений государств, стремящихся к обеспечению мира и безопасности народов. Они находят все больше и больше сторонников и сводятся к следующим пяти положениям: взаимное уважение территориальной целостности и суверенитета друг друга; взаимное ненападение; взаимное невмешательство во внутренние дела друг друга; равенство и взаимная выгода и мирное сосуществование.

Стремление к миру, безопасности, обеспечению национальной независимости и суверенитета объединяет все азиатские народы. Это единство стремлений и целей закономерно приводит их к мысли о коллективных усилиях для обеспечения мира.

Г. АКОПЯН.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ

(Начало спектаклей в 7 час. 30 мин.)

Закрытие гастролей Ленинградского театра им. Ленинского комсомола — в помещении Театра им. Евг. Вахтангова — **Дорогой бессмертия.**

Гастроли Тамбовского драматического театра им. Луначарского — в помещении Театра им. Ермоловой — **Пучина.** Начало в 8 часов.

Гастроли Киевского театра музыкальной комедии — в помещении Летнего театра парка ЦДСА — **За двумя зайцами.**

БОЛЬШОЙ ТЕАТР — Открыта предварительная продажа билетов на спектакли с 1 по 10 сентября.

ТЕАТР им. Евг. ВАХТАНГОВА — Открытие сезона — 4 сентября. Билеты продаются.

ТЕАТР им. Вл. МАЯКОВСКОГО — в помещении Драматического театра им. А. С. Пушкина — **Домик на окраине;** в помещении Драматического театра ПКиО «Сокольники» в 8 часов — **Собака на сене.**

МУЗЫКАЛЬНЫЙ ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО — **Сицилийская вечерня.**

ТЕАТР ОПЕРЕТТЫ — в помещении Зеркального театра сада «Эрмитаж» — в 12 час. дня — **Парижская жизнь;** в 8 часов — **Фиалка Монмартра.**

ЦИРК — **Гастроли артистов цирка Чехословацкой Республики.** Начало в 8 часов.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ЭСТРАДЫ — Открытие сезона — 4 сентября. Эстрадное представление — **Его день рождения.** Производится предварительная продажа билетов.

ЭСТРАДНЫЙ ТЕАТР «ЭРМИТАЖ» — Эстрадное представление **Наши гости.** Начало в 8 часов.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, Д—47, Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Справочного бюро—Д 1-73-86; Партийной жизни—Д 1-52-48; Пропаганды марксистско-ленинской теории—Д 1-11-95; Промышленности, транспорта и товарооборота—Д 3-11-01; Сельскохозяйственного—Д 3-10-85; Иностранных отделов—Д 3-11-07; Стран народной демократии—Д 1-40-81; Писем—Д 3-15-69, Д 3-37-32 и Д 3-31-54; Местных корреспондентов—Д 3-10-82; Информации—Д 3-15-80; Литературы и искусства—Д 3-11-13; Прессы—Д 3-10-81; Науки, школ и вузов—Д 3-10-80; Военного—Д 3-37-63; Критики и библиографии—Д 3-15-61; Пресс-бюро—Д 3-15-60; Секретариата—Д 3-15-64; Отдела объявлений—Д 3-39-00; Экспедиции—Д 3-39-80.



Б 04012. Ордена Ленина типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина. Изд. № 628.